



Gouvernement  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

Depository Services  
Program

Programme des services  
de dépôt

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

January 19, 2001

Le 19 janvier 2001

2001 No. 3

2001 n° 3

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (●●) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.25 U.S. per copy, \$60 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (●●) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,25 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2001 No. 3

January 15 to January 19, 2001

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

**Bi-weekly bulletin.** Bi-monthly. Published by the Market Analysis Division, Policy Branch, Agriculture and Agri-Food Canada. Winnipeg. 28cm. Loose-leaf.

For non-depositaries, available from Market Analysis Division, Marketing Policy Directorate, Strategic Policy Branch, Agriculture and Agri-Food Canada, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Telephone: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; E-mail: cantaflob@em.agr.ca

Vol. 13, No. 20. 10p. Graphs, tables.

**Note:** Title of this issue: **U.S. agriculture policies: impact on soybean production.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-13-20E.pdf>

Free. ●●† **Cat. No. A27-18/13-20E**

Vol. 13, No. 21. 6p. Graphs, tables.

**Note:** Title of this issue: **Lentils: situation and outlook.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-13-21E.pdf>

Free. ●●† **Cat. No. A27-18/13-21E**

**Common and scientific names of weeds in Canada**, by S. J. Darbyshire, M. Favreau and M. Murray. Ottawa, 2000. 132p. References, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (Publication 1397/B)

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-635-7943 or (819) 956-4800; Fax: 1-800-565-7757 or (819) 994-1498; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$22 per copy. (Canada)

\$22 U.S. per copy. (Other countries)

1  ISBN 0-660-61560-6 ●\* **Cat. No. A53-1397/2000**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2001 n° 3

Le 15 janvier au 19 janvier 2001

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

**Le bulletin mensuel.** Bi-mensuel. Publié par la Division de l'analyse du marché, Direction générale des politiques, Agriculture et Agroalimentaire Canada. Winnipeg. 28cm. Feuilles mobiles.

Pour les non dépositaires, disponible de la Division de l'analyse du marché, Direction des politiques de commercialisation, Direction générale des politiques stratégiques, Agriculture et Agroalimentaire Canada, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; Courriel: cantaflob@em.agr.ca

Vol. 13, n° 20. 10p. Graphiques, tableaux.

**Note:** Titre de ce numéro: **Politiques agricoles américaines: impact sur la production de soja.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-13-20F.pdf>

Gratuit. ●●† **N° de cat. A27-18/13-20F**

Vol. 13, n° 21. 6p. Graphiques, tableaux.

**Note:** Titre de ce numéro: **Lentilles: situation et perspectives.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-13-21F.pdf>

Gratuit. ●●† **N° de cat. A27-18/13-21F**

**Noms populaires et scientifiques des plantes nuisibles du Canada**, par S. J. Darbyshire, M. Favreau et M. Murray. Ottawa, 2000. 132p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (Publication 1397/B)

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 ou (819) 956-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 ou (819) 994-1498; Courriel: publications@pwgsc.gc.ca WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

22 \$ l'exemplaire. (Canada)

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

1  ISBN 0-660-61560-6 ●\* **N° de cat. A53-1397/2000**

## ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Canada/Atlantic Provinces Cooperation Agreement on International Business Development: report on activities and results, 2000.** Moncton, New Brunswick, 2000. English text, 6p. Coloured illus. 30cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositories available from the Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Telephone: 1-800-561-7862 or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403.

Free.

ISBN 0-662-64796-3

●●†

Cat. No. C89-1/5-2000

## CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Decision no. 76.—United Steelworkers of America, Transportation Communications Amalgamated Local 1976, Cornwallis Lodge 264, applicant, and Logistec Stevedoring Inc., employer, and Halifax Longshoremen's Association, Local 269 of the International Longshoremen's Association, intervenor, and Halifax Employers Association Incorporated and Furncan Marine Limited, interested parties. July 25, 2000. 12p. (Board file: 20452-C)

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. LR12-2/2000-76

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Monthly housing statistics.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0704-2086

For non-depositories, available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

November, 2000. 12p. Tables. (NHA 4300B)

\$48 per year. (Canada)

\$48 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. NH12-12/2000-11

**Current housing research.** 3 times a year. Ottawa. 28cm. Plastic ring binding.

"This publication merges *Housing research quarterly* and *Current housing technology initiatives* and continues the numbering of the *Housing research quarterly*."—Introduction.

For non-depositories, available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa, Ontario K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca)

Vol. 6, no. 1, Winter, 1999. 126p. Bibliography.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH12-16-6-1E.pdf>

Free.

●●†

Cat. No. NH12-16/6-1E

## AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Entente de coopération Canada/Provinces de l'Atlantique sur la promotion du commerce extérieur: rapport des activités et résultats 2000.** Moncton, Nouveau-Brunswick, 2000. Texte français, 6p. Ill. en couleur. 30cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Agence de promotion économique du Canada atlantique, Siège social, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862 ou (506) 851-2271; Télécopieur: (506) 851-7403.

Gratuit.

ISBN 0-662-64796-3

●●†

N° de cat. C89-1/5-2000

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Pour les non-dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Décision n° 76.—United Steelworkers of America, Transportation Communications Amalgamated Local 1976, Cornwallis Lodge 264, requérant, et Logistec Arrimage Inc., employeur, et Halifax Longshoremen's Association, section locale 269 de l'Association internationale des débardeurs, intervenante, et Association des employeurs Halifax Incorporée et Furncan Marine Limited, parties intéressées. Le 25 juillet 2000. 12p. (Dossiers du Conseil: 20452-C)

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 250 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. LR12-2/2000-76

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0704-2086

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

Novembre 2000. 12p. Tableaux. (LNH 4300B)

48 \$ par année. (Canada)

48 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. NH12-12/2000-11

**Recherches courantes sur l'habitation.** 3 fois par année. Ottawa. 28cm. Reliure à anneaux.

"Cette publication réunit *Recherche en logement, rapport trimestriel* et *Activités courantes en technologie du bâtiment résidentiel*. Elle poursuit la numérotation de *Recherche en logement, rapport trimestriel*."—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-4069; Courriel: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca)

Vol. 6, n° 1, 1999. 144p. Bibliographie.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NH12-16-6-1F.pdf>

Gratuit.

●●†

N° de cat. NH12-16/6-1F

## CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**Standards.** Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositories available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: cgsb@pwgsc.gc.ca WWW: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/text/catlog-e.html>

**CAN/CGSB48.9712-2000.—Non-destructive testing - qualification and certification of personnel (ISO 9712: 1999, MOD).** December, 2000. English text, v, 37p. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-48.9712-95.

**\$73 per copy. (Canada)**

573 U.S. per copy. (Other countries) ●† **Cat. No. P29-048-9712-2000**

## CANADIAN HERITAGE

*Cultural Development and Heritage Branch*

**From script to screen:** new policy directions for Canadian feature film. Ottawa, 2000. English text, 10p. 28cm. Softcover. Bilingual.

"The Government of Canada is pleased to launch the new Canadian Feature Film Policy. The policy signals a major shift in the federal government's support of Canadian feature films - from building an industry to building audiences."—Page 1.

For non-depositories, available from the Cultural Industry Branch, Canadian Heritage, 15 Eddy Street, 4th Floor, Hull, Quebec K1A 0M5. Telephone: (819) 997-5690; Fax: (819) 997-5709.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-11-2000E.pdf>

**Free.**

ISBN 0-662-65221-5 ●† **Cat. No. CH44-11/2000**

## CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

**Global citizenship in action:** Canadians reaching out to the world. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1492-4099

Title of this issue: **Focus on the Americas.**

For non-depositories, available from the Communications Branch, Canadian International Development Agency (CIDA), 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Telephone: 1-800-230-6349 or (819) 997-5006, TDD/TTY: (819) 953-5023; Fax: (819) 953-6088; E-mail: [info@acdi-cida.gc.ca](mailto:info@acdi-cida.gc.ca) WWW: <http://www.acdi-cida.gc.ca>

**Special edition.** English text, 12p. Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E94-30-2000E.pdf>

**Free.** ●●† **Cat. No. E94-30/2000**

## OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Normes.** Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: [ongc@tpgsc.gc.ca](mailto:ongc@tpgsc.gc.ca) WWW: <http://www.pwgsc.gc.ca/ongc/text/catlog-f.html>

**CAN/CGSB48.9712-2000.—Essais non destructifs - qualification et certification du personnel (ISO 9712: 1999, MOD).** Décembre 2000. Texte français, v, 37p. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-48.9712-95.

**73 \$ l'exemplaire. (Canada)**

73 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●† **N° de cat. P29-048-9712-2000**

## PATRIMOINE CANADIEN

*Direction générale du développement culturel et patrimoine*

**Du scénario à l'écran:** une nouvelle orientation de politique en matière de longs métrages. Ottawa, 2000. Texte français, 11p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

"Le gouvernement du Canada est heureux d'annoncer sa nouvelle Politique canadienne du long métrage. Cette politique reflète l'orientation que le gouvernement fédéral entend désormais donner à son appui à l'industrie cinématographique, lequel a permis de bâtir une industrie canadienne du film et servira maintenant à élargir son public."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Direction générale des industries culturelles, Patrimoine canadien, 15, rue Eddy, 4<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-5690; Télécopieur: (819) 997-5709.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH44-11-2000F.pdf>

**Gratuit.**

ISBN 0-662-65221-5 ●† **N° de cat. CH44-11/2000**

## AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

**Citoyens du monde à l'oeuvre:** des Canadiens tournés vers le monde. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-4099

Titre de ce numéro: **Pleins feux sur les Amériques.**

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: 1-800-230-6349 ou (819) 997-5006, ATS: (819) 953-5023; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: [info@acdi-cida.gc.ca](mailto:info@acdi-cida.gc.ca) WWW: <http://www.acdi-cida.gc.ca>

**Édition spéciale.** Texte français, 12p. Ill.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E94-30-2000F.pdf>

**Gratuit.**

●●† **N° de cat. E94-30/2000**

## Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**CIDA's policy on meeting basic human needs.** Ottawa, 1997. 34p. (1041 kb) Adobe Acrobat. Bilingual.

### Internet (WWW)

"The present policy statement on Meeting Basic Human Needs indicates how CIDA will follow up on the Canadian government's commitment "... to support efforts to provide primary health care, basic education, family planning, nutrition, water and sanitation, and shelter. Canada will continue to respond to emergencies with humanitarian assistance. Canada will commit 25% of its official development assistance (ODA) to basic human needs as a means of enhancing its focus on addressing the security of the individual."—Page 6.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E94-260-1997E.pdf>

Free. (Internet)  Cat. No. E94-260/1997-IN

## ENVIRONMENT CANADA

**Ecocycle:** newsletter on life-cycle tools, management and product policy. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1203-5912

For non-depositaries, available from Environment Canada, Hazardous Waste Branch, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-3060; Fax: (819) 953-6881.

No. 7, Fall/Winter, 1999. 12p.

URL: [http://www.ec.gc.ca/ecocycle/english/issue7\\*.htm](http://www.ec.gc.ca/ecocycle/english/issue7*.htm)

Free.  Cat. No. En1-29/7-1999E

**Chlorinated Substances Action Plan: progress report, 2000.** Ottawa, 2000. 56p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

"Risk management of chlorinated substances which are harmful to human health care and the environment is a challenging issue. Canada's approach to the management of toxic chlorinated substances is outlined in the Chlorinated Substances Action Plan (CSAP)."—Executive summary.

For non-depositaries, available from the Inquiry Centre, Environment Canada, 351 St. Joseph Boulevard, Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225; E-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); WWW: <http://www.ec.gc.ca/prod/inqiry-e.html>

Free.

4  ISBN 0-662-29103-4  Cat. No. En40-11/37-2000E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Politique de l'ACDI en matière de satisfaction des besoins humains fondamentaux.** Ottawa, 1997. 34p. (1048 kb) Adobe Acrobat. Bilingue.

### Internet (WWW)

"L'énoncé de politique en matière de satisfaction des besoins fondamentaux vise à déterminer comment l'ACDI entend donner suite à l'engagement du gouvernement canadien afin d'appuyer les efforts dans les domaines des soins de santé élémentaires, de l'éducation de base, de la planification familiale, de la nutrition, de l'eau, de l'hygiène et du logement. Le Canada continuera de fournir une aide humanitaire dans les situations d'urgence, et consacrerá 25 p. 100 de l'APD aux besoins humains fondamentaux comme moyen de renforcer l'accent donné à la question de la sécurité de l'individu."—Page 6.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E94-260-1997F.pdf>

Gratuit. (Internet)  N° de cat. E94-260/1997-IN

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Écocycle:** bulletin portant sur les outils et la gestion et la gestion du cycle de vie ainsi que sur la politique des produits. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1203-5920

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Environnement Canada, Direction des déchets dangereux, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-3060; Télécopieur: (819) 953-6881.

N° 7, automne/hiver 1999. 12p.

URL: <http://www.ec.gc.ca/ecocycle/ecocycle-fr/issue71.cfm?impl=menu>

Gratuit.  N° de cat. En1-29/7-1999F

**Plan d'action sur les substances chlorées: rapport d'étape, 2000.** Ottawa, 2000. 58p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

"La gestion des risques des substances chlorées dangereuses pour l'environnement et la santé humaine représente un défi important. L'approche du Canada concernant la gestion des substances chlorées aborde ces facteurs et est exposée dans les rapports d'étape du Plan d'action sur les substances chlorées (PASC)."—Résumé.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Informatique, Environnement Canada, 351, boulevard Saint-Joseph, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); WWW: <http://www.ec.gc.ca/prod/inqiry-f.html>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

5  ISBN 0-662-84803-9  N° de cat. En40-11/37-2000F

**Fiche d'information sur les Grands Lacs.** Publié par la Région de l'Ontario. Downsview, Ontario. 28cm. Couverture souple.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Environnement Canada, Service canadien de la faune, Région de l'Ontario, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-4994; Télécopieur: (416) 739-4776.

—La préservation des terres humides du Canada dans le bassin des Grands Lacs. 1995. 12p. Figure, ill. en couleur.

N.B.: Le numéro de catalogue (EN40-222/3-1995E) et ISBN (0-662-23281-X) imprimés dans cette publication sont incorrect.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

6  ISBN 0-662-80144-X  N° de cat. En40-222/3-1995F

## Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**National Pollutant Release Inventory: about the NPRI, 1999.** Ottawa, 2000. 20p. Adobe Acrobat.

### Internet (WWW).

"The National Pollutant Release Inventory (NPRI) was created in 1992 to provide Canadians with information on pollutants released to the environment and transferred for disposal. Since then, its role has expanded to collect data on recycling and pollution-prevention activities. The program is delivered by Environment Canada... The NPRI is the only legislated, nation-wide, publicly-accessible inventory of its type in Canada. One of the fundamental objectives of the NPRI is to provide Canadians with access to pollutant release information for facilities located in their communities."—Page 1.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-495-1-1999-1E.pdf>

Free.

ISBN 0-662-29706-7 Cat. No. En40-495/1-1999-1E-IN

**A federal approach to contaminated sites.** By Contaminated Sites Management Working Group. Ottawa, 2000. iv, 58p. References. 28cm. Spiral ring binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

N.B.: Incorrect catalogue number (EN40-611/2000) printed in this publication.

"This Approach has been developed to support and augment the above CSMWG's Policy. It will assist the CSMWG mandate in establishing a consistent and uniform government-wide approach to the management of contaminated sites."—Page 5.

For non-depositories, available from the Inquiry Centre, Environment Canada, 351 St. Joseph Boulevard, Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225; E-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); WWW: <http://www.ec.gc.ca/prod/inqry-e.html>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/EN40-611-2000E.pdf>

Free.

7  ISBN 0-662-65363-7 ● † Cat. No. En40-611/2000E

## Canadian Wildlife Service

**Migratory birds regulatory report.** Ottawa, 2000. 28cm. Softcover. ISSN 1497-0139

For non-depositories, available from Publications, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: [cws-scl@ec.gc.ca](mailto:cws-scl@ec.gc.ca)

No. 1.—**Population status of migratory game birds in Canada**, by Alain Filion and Kathryn M. Dickson. 2000. iv, 84p. Graphs, references, tables.

Free.

9  ISBN 0-662-29609-5 ● † Cat. No. CW69-16/1-2000E

## Environmental Conservation Branch

**Planting the seed.** Downsview Ontario. 28cm. Spiral ring binding.

For non-depositories, available from Tallgrass Ontario, (Ontario Tallgrass Prairie and Savanna Association), 659 Exeter Road, London, Ontario, N6E 1L3. Telephone: (519) 873-4631; E-mail: [info@tallgrassontario.org](mailto:info@tallgrassontario.org) or Environment Canada, Environment Conservation Branch, Conservation Strategies Division, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-5829.

—**A guide to establishing prairie and meadow communities in Southern Ontario.** 2000. ii, 56p. Coloured illus., references, tables.

"There is a growing interest in restoring and recreating natural areas. Together with this increasing enthusiasm is the recognition that healthy communities include people, plants and wildlife in balance. These trends are reflected in the growing number of restoration and naturalization projects underway in the highly disturbed Southern Ontario landscape. Restoration projects range from those in backyard gardens to agricultural field buffer strips and large plantings for wildlife habitat."—Page 1.

Free. (Limited quantities available.)

10  ISBN 0-662-28836-X ● † Cat. No. En21-156/1-2000E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Inventaire national des rejets de polluants: à propos de l'INRP 1999.** Ottawa, 2000. 20p. Adobe Acrobat.

### Internet (WWW).

«L'inventaire national des rejets de polluants (INRP) a été créé en 1992 pour offrir à la population canadienne un certain nombre de renseignements sur les polluants rejetés dans l'environnement ou transférés pour élimination. Depuis lors, son rôle s'est étendu à la collecte de données sur les activités de recyclage et de prévention de la pollution. C'est Environnement Canada qui est chargé du programme... L'INRP est le seul inventaire national légiféré accessible au public canadien. Il vise principalement à offrir à la population canadienne la possibilité de s'informer des rejets de polluants des installations avoisinantes.»—Page 1.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-495-1-1999-1F.pdf>

Gratuit.

ISBN 0-662-85370-9 N° de cat. En40-495/1-1999-1F-IN

**Approche fédérale en matière de lieux contaminés.** Par le Groupe de travail sur la gestion des lieux contaminés. Ottawa, 2000. iv, 62p. Références. 28cm. Reliure à anneaux.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

N.B.: Le numéro de catalogue (EN40-611/2000) et le numéro ISBN (0-662-65363-7) imprimés dans cette publication sont incorrects.

«La présent Approche vise à soutenir et à enrichir la politique du GTGLC. Elle permettra d'aider le GTGLC dans l'accomplissement de son mandat consistant à élaborer une démarche uniforme et cohérente à l'échelle du gouvernement en matière de gestion des lieux contaminés.»—Page 5.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Informatique, Environnement Canada, 351, boulevard Saint-Joseph, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); WWW: <http://www.ec.gc.ca/prod/inqry-f.html>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/EN40-611-2000F.pdf>

Gratuit.

8  ISBN 0-662-29629-X ● † N° de cat. En40-611/2000F

## Service canadien de la faune

## Direction de la conservation de l'environnement

**Semons l'avenir.** Downsview, Ontario. 28cm. Reliure à spirale.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Tallgrass Ontario, (Ontario Tallgrass Prairie and Savanna Association), 659 Exeter Road, London (Ontario) N6E 1L3. Téléphone: (519) 873-4631; Courriel: [tallgrass@carolinian.org](mailto:tallgrass@carolinian.org) ou Environnement Canada, Direction de la conservation de l'environnement, Division des stratégies de conservation, 4904, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-5829.

—**Guide pour le rétablissement de communautés de pré et de prairie dans le sud de l'Ontario.** 2000. ii, 56p. Ill. en couleur, références, tableaux.

«La restauration et le rétablissement des espaces naturels est une activité qui gagne en popularité depuis quelques années et on reconnaît de plus en plus qu'une communauté en santé suppose un équilibre entre les populations humaines, animales et végétales. Ces tendances expliquent d'ailleurs le nombre toujours croissant de projets de restauration ou de renaturalisation qui sont entrepris dans le paysage très perturbé du sud de l'Ontario. Ces projets visent des superficies aussi diverses que le jardin particulier, la zone tampon autour d'un champ cultivé ou la grande superficie aménagée comme habitat pour les espèces sauvages.»—Page 1.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

11  ISBN 0-662-85153-6 ● † N° de cat. En21-156/1-2000F

## Environmental Protection

**Environmental Protection series.** Ottawa. 28cm. Spiral ring binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositories, available from Environmental Protection Publications, Environmental Protection, Environment Canada, 425 Saint-Joseph Boulevard, 3rd Floor, Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 953-5921 or (819) 953-5750; Fax: (819) 953-7253.

**EPS 2/TS/13.—Locomotive Emissions Monitoring Programme, reporting years 1998.** Prepared by the Railway Association of Canada, for the Transportation Systems Branch, Air Pollution Prevention Directorate. 2000. viii, 30p. Graphs, illus., references, tables.

\$12 per copy. (Canada)  
\$12 U.S. per copy. (Other countries)

12  ISBN 0-660-18305-6 ●† *Cat. No. En49-1/2-13E*

## FINANCE CANADA

**The fiscal monitor.** Monthly. Ottawa. 28cm. Folded sheet.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

June, 2000. 8p. Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2000-6E.pdf>

Free. ●●† *Cat. No. F12-4/2000-6E*

July, 2000. 8p. Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2000-7E.pdf>

Free. ●●† *Cat. No. F12-4/2000-7E*

August, 2000. 8p. Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2000-8E.pdf>

Free. ●●† *Cat. No. F12-4/2000-8E*

September, 2000. 8p. Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2000-9E.pdf>

Free. ●●† *Cat. No. F12-4/2000-9E*

October, 2000. 8p. Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2000-10E.pdf>

Free. ●●† *Cat. No. F12-4/2000-10E*

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Treaty series.** Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**1999/57.—Nuclear: Agreement between Canada and the European Atomic Energy Community for cooperation in the area of nuclear research (with Annex).** Ottawa, December 17, 1998. In force January 29, 1999. 2000. 45p.

\$8.95 per copy. (Canada)  
\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)

14  ISBN 0-660-61554-1 ●\* *Cat. No. E3-1999/57*

**2000/19.—Mutual legal assistance: Treaty between Canada and the Czech Republic on mutual assistance in criminal matters.** Ottawa, November 3, 1997. In force November 1, 2000. 2000. 21p.

\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)

15  ISBN 0-660-61545-2 ●\* *Cat. No. E3-2000/19*

## Protection de l'environnement

**Série de la Protection de l'environnement.** Ottawa. 28cm. Reliure à spirale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Publications, Protection environnementale, Protection de l'environnement, Environnement Canada, 425 boul. Saint-Joseph, 3<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-5921 ou (819) 953-5750; Télécopieur: (819) 953-7253.

**SPE 2/TS/13.—Programme de surveillance des émissions des locomotives, année de référence 1998.** Rédigé par l'Association des chemins de fer du Canada, à l'intention de la Direction des systèmes de transport, Direction générale de la prévention de la pollution atmosphérique. 2000. viii, 30p. Graphiques, ill., références, tableaux.

12 \$ l'exemplaire. (Canada) (Le nombre d'exemplaires est limité.)  
12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

13  ISBN 0-660-96412-0 ●† *N° de cat. En49-1/2-13F*

## FINANCES CANADA

**La revue financière.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuille pliée.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

Juin 2000. 8p. Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2000-6F.pdf>

Gratuit. ●●† *N° de cat. F12-4/2000-6F*

Juillet 2000. 8p. Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2000-7F.pdf>

Gratuit. ●●† *N° de cat. F12-4/2000-7F*

Août 2000. 8p. Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2000-8F.pdf>

Gratuit. ●●† *N° de cat. F12-4/2000-8F*

Septembre 2000. 8p. Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2000-9F.pdf>

Gratuit. ●●† *N° de cat. F12-4/2000-9F*

Octobre 2000. 8p. Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2000-10F.pdf>

Gratuit. ●●† *N° de cat. F12-4/2000-10F*

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Recueil des traités.** Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**1999/57.—Nucléaire: Accord de coopération entre le Canada et la Communauté européenne de l'énergie atomique dans le domaine de la recherche nucléaire (avec Annexe).** Ottawa, le 17 décembre 1998. En vigueur le 29 janvier 1999. 2000. 45p.

8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

14  ISBN 0-660-61554-1 ●\* *N° de cat. E3-1999/57*

**2000/19.—Entraide judiciaire: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Canada et la République Tchèque.** Ottawa, le 3 novembre 1997. En vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2000. 2000. 21p.

5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

15  ISBN 0-660-61545-2 ●\* *N° de cat. E3-2000/19*

2001/3.—**Social security: Agreement on social security between the government of Canada and the government of the Republic of Slovenia.** Ljubljana, May 17, 1998. In force January 1, 2001. 2000. 39p.

\$7.95 per copy. (Canada)  
\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

16 □ ISBN 0-660-61553-3



Cat. No. E3-2001/3

## HEALTH CANADA

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Proceedings of the Invitational Symposium on Palliative Care:** Provincial and Territorial trends and issues in community-based programming; Radisson Hotel Ottawa, Ontario March 23-24, 1997. Prepared by Barbara LaPerrière for the Health System and Policy Division, Policy and Consultation Branch, Health Canada. Ottawa, 1997. 88p. (254 KB) References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-563-1997E.pdf>

Free. (Internet)



Cat. No. H39-563/1997E-IN

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Drug costs in Canada:** submitted to the House of Commons Standing Committee on Industry for the Review of the Patent Act Amendment Act, 1992. Ottawa, 1997. 38p. (759 KB) References, tables. Adobe Acrobat. Bilingual.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H42-2-1997E.pdf>

Free. (Internet)



Cat. No. H42-2/1997-IN

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**AIDS in Canada:** annual report on AIDS in Canada. Ottawa, 1996. 37p. (751 KB) Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H43-53-29-1996E.pdf>

Free. (Internet)

ISBN 0-662-25384-1



Cat. No. H43-53/29-1996E-IN

## Division of Aging and Seniors

### Notice to depositaries:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Population aging:** an overview of the past thirty years - review of the literature. Report prepared by Pierre-Joseph Ulysse. Ottawa, 1997. 86p. (316 KB) References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-564-1997E.pdf>

Free. (Internet)



Cat. No. H39-564/1997E-IN

2001/3.—**Sécurité sociale: Accord sur la sécurité sociale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Slovénie.** Ljubljana, le 17 mai 1998. En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2001. 2000. 39p.

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

16 □ ISBN 0-660-61553-3



N° de cat. E3-2001/3

## SANTÉ CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Compte rendu du Symposium sur invitation sur les soins palliatifs:** tendances et questions relatives à l'établissement de programmes communautaires dans les provinces et les territoires; Hôtel Radisson Ottawa (Ontario), les 23 et 24 mars 1997. Préparé par Barbara LaPerrière. Ottawa, 1997. 95p. (295 kb) Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-563-1997F.pdf>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. H39-563/1997F-IN

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Coût des médicaments au Canada:** présenté au Comité permanent de l'industrie de la Chambre des communes dans le cadre de l'examen de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets. Ottawa, 1997. 40p. (778 kb) Références, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H42-2-1997F.pdf>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. H42-2/1997-IN

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Le sida au Canada:** rapport annuel sur le sida au Canada. Ottawa, 1996. 38p. (828 kb) Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H43-53-29-1996F.pdf>

Gratuit. (Internet)

ISBN 0-662-81779-6



N° de cat. H43-53/29-1996F-IN

## Division du vieillissement et des aînés

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en version imprimée. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Le vieillissement des populations:** les trente dernières années en perspective revue de la littérature. Rapport préparé par Pierre-Joseph Ulysse. Ottawa, 1997. 98p. (356 kb) Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-564-1997F.pdf>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. H39-564/1997F-IN

**Toward healthy-aging communities:** a population health approach. Report prepared by Linda MacLeod and Associates. Ottawa, 1997. 98p. (414 KB) References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-565-1997E.pdf>

Free. (Internet) ⓘ **Cat. No. H39-565/1997E-IN**

**Seniors info exchange.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0843-8471

Vol. 6, No. 4, Summer 1996. 17p. (294 KB)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H88-2-1-6-4E.pdf>

Free. (Internet) ⓘ **Cat. No. H88-2-1/6-4-IN**

**Report of continuing care organization and terminology,** by Marcus J. Hollander and Elizabeth R. Walker. 1999. 80p. (323 KB) Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H88-3-23-1999E.pdf>

Free. (Internet) ⓘ **Cat. No. H88-3/23-1999E-IN**

#### *Food Directorate*

##### **Notice to depositaries:**

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**U.S. generic health claims in Canada:** stakeholder consultation summary report, July 7 - 8, 1999. Ottawa, 1999. 20p. (70 KB) Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H49-150-1999E.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H49-150-1999E-1.pdf>

Free. (Internet) ⓘ **Cat. No. H49-150/1999-IN**

#### *Health Promotion and Programs Branch*

##### **Notice to depositaries:**

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Horizons two: Canadian women's alcohol and other drug use:** increasing our understanding. Edited by David Hewitt et al. Ottawa, 1996. 57p. (243 KB) Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-307-2-1996E.pdf>

Free. (Internet)

ISBN 1-896323-10-3

ⓘ

**Cat. No. H39-307/2-1996E-IN**

**Canada's alcohol and other drug survey: preview 1995.** Ottawa, 1995. 8p. (212 KB) Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-338-1995E.pdf>

Free. (Internet)

ISBN 0-662-23876-1

ⓘ

**Cat. No. H39-338/1995E-IN**

**Pour une société qui vieillit en santé:** une approche axée sur l'amélioration de la santé de la population. Rapport préparé par Linda MacLeod and Associates. Ottawa, 1997. 108 p. (931 kb) Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-565-1997F.pdf>

Gratuit. (Internet) ⓘ **N° de cat. H39-565/1997F-IN**

**Info échange pour les aîné(e)s.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0843-8471

Vol. 6, n° 4, été 1996. 19p. (246 kb)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H88-2-1-6-4F.pdf>

Gratuit. (Internet) ⓘ **N° de cat. H88-2-1/6-4-IN**

**Rapport du projet d'étude sur l'organisation et la terminologie des soins de longue durée,** par Marcus J. Hollander et Elizabeth R. Walker. Ottawa, 1999. 88p. (375 kb) Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H88-3-23-1999F.pdf>

Gratuit. (Internet) ⓘ **N° de cat. H88-3/23-1999F-IN**

#### *Direction des aliments*

##### **Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Les allégations américaines génériques relatives à la santé au Canada:** rapport de synthèse sur la consultation des intervenants 7 et 8 juillet 1999. 1999. 22p. (85 kb) Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H49-150-1999F.pdf>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H49-150-1999F-1.pdf>

Gratuit. (Internet) ⓘ **N° de cat. H49-150/1999-IN**

#### *Direction générale de la promotion et des programmes de la santé*

##### **Avis aux dépositaires:**

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en version imprimée. Elles ne sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Horizons deux: mieux comprendre l'usage de l'alcool et des autres drogues chez les femmes au Canada.** Édité par David Hewitt et al. Ottawa, 1996. 58p. (278 kb) Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-307-2-1996F.pdf>

Gratuit. (Internet)

ISBN 1-896323-12-X

ⓘ

**N° de cat. H39-307/2-1996F-IN**

**Enquête canadienne sur l'alcool et les autres drogues: avant-première 1995.** Ottawa, 1995. 8p. (217 kb) Fig., graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-338-1995F.pdf>

Gratuit. (Internet)

ISBN 0-662-80607-7

ⓘ

**N° de cat. H39-338/1995F-IN**

**Peer helper initiatives for out-of-the mainstream youth: a report and compendium.** Prepared by Tullio Caputo, Richard Weiler and Lara Green. Ottawa, 1996. 94p. (343 KB) Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-353-1996E.pdf>

Free. (Internet)

ISBN 0-662-24229-7



Cat. No. H39-353/1996E-IN



N° de cat. H39-353/1996E-IN

**Immigrant women and substance abuse: current issues, programs, and recommendations.** Ottawa, 1996. 35p. (106 KB) Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-356-1996E.pdf>

Free. (Internet)

ISBN 0-662-24232-7



Cat. No. H39-356/1996E-IN



N° de cat. H39-356/1996E-IN

**Rural women & substance abuse: issues and implications for programming.** Ottawa, 1996. 53p. (172 KB) References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-364-1996E.pdf>

Free. (Internet)

ISBN 0-662-24380-3



Cat. No. H39-364/1996E-IN



N° de cat. H39-364/1996E-IN

**The street lifestyle study: final report.** Prepared by: Tullio Caputo, Richard Weiler and Jim Anderson. Ottawa, 1996. 61p. (288 KB) Fig., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-382-1996E.pdf>

Free. (Internet)

ISBN 0-662-24823-6



Cat. No. H39-382/1996E-IN



N° de cat. H39-382/1996E-IN

**Health promotion in Canada: a case study.** Ottawa, 1997. 49p. (353 KB) References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-414-1997E.pdf>

Free. (Internet)

ISBN 0-662-25949-1



Cat. No. H39-414/1997E-IN



N° de cat. H39-414/1997E-IN

### Health Protection Branch

#### Notice to depositories:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Guidelines for Canadian drinking water quality - supporting documents.** Prepared by the Federal-Provincial Subcommittee on Drinking Water of the Federal-Provincial Committee on Environmental and Occupational Health. Ottawa. Adobe Acrobat.

"Supporting documents represent the technical or scientific supporting documentation used by the Federal-Provincial Subcommittee on Drinking Water in developing and approving guidelines for contaminants found in drinking water. The documents are criteria summaries prepared by the staff of the Environmental Health Directorate of Health Canada, or their consultants, following the critical evaluation of available information on exposure, health effects, analytical methodology and treatment technology for each contaminant. These reviews are not exhaustive, but present a brief summary of background data and information considered to be critical for the derivation of the guidelines."

**Approach to the derivation of drinking water guidelines - Part I.** Prepared by the Federal-Provincial Subcommittee on Drinking Water of the Federal-Provincial Committee on Environmental and Occupational Health. 1995. 10p. (47 KB) References.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-1-1995E.pdf>

Free. (Internet)



Cat. No. H48-10/1-1-1995-IN

**Initiatives de pairs aidants pour les jeunes marginaux: rapport et abrégé.** Préparé par Tullio Caputo, Richard Weiler et Lara Green. Ottawa, 1996. 96p. (356 kb) Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-353-1996F.pdf>

Gratuit. (Internet)

ISBN 0-662-80933-5



N° de cat. H39-353/1996E-IN

**Les immigrantes et la toxicomanie: problèmes courants, programmes et recommandations.** Ottawa, 1996. 37p. (114 kb) Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-356-1996F.pdf>

Gratuit. (Internet)

ISBN 0-662-80936-X



N° de cat. H39-356/1996E-IN

**Consommation d'alcool et d'autres drogues chez les femmes en milieu rural: de la problématique aux programmes.** Ottawa, 1996. 60p. (521 kb) Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-364-1996F.pdf>

Gratuit. (Internet)

ISBN 0-662-81044-9



N° de cat. H39-364/1996E-IN

**Étude sur le style de vie de la rue: rapport final.** Rédigé par: Tullio Caputo, Richard Weiler et Jim Anderson. Ottawa, 1996. 61p. (386 kb) Fig., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-382-1996F.pdf>

Gratuit. (Internet)

ISBN 0-662-81376-6



N° de cat. H39-382/1996E-IN

**Promotion de la santé au Canada: étude de cas.** Ottawa, 1997. 51p. (1275 kb) Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-414-1997F.pdf>

Gratuit. (Internet)

ISBN 0-662-82222-6



N° de cat. H39-414/1997E-IN

### Direction générale de la protection de la santé

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en version imprimée. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada - documentation à l'appui.** Préparé par le Sous-comité fédéral-provincial sur l'eau potable du Comité fédéral-provincial de l'hygiène du milieu et du travail. Ottawa. Adobe Acrobat.

"Documentation à l'appui sont les documents techniques ou scientifiques utilisés par le Sous-comité fédéral-provincial sur l'eau potable afin d'élaborer et d'approuver les recommandations pour les contaminants que l'on retrouve dans l'eau potable. Ces documents sont des résumés d'évaluation, préparés par le personnel de la Direction de l'hygiène du milieu de Santé Canada ou par des experts-conseils, et font suite à l'évaluation critique de l'information disponible concernant l'exposition, les effets sur la santé, les méthodes analytiques et la technologie de traitement pour chacun des contaminants. Ces examens ne sont pas exhaustifs, mais présentent un résumé des données de base et de l'information considérée critique pour l'élaboration des recommandations."

**Approches pour l'établissement des recommandations concernant l'eau potable - Partie I.** Préparé par le Sous-comité fédéral-provincial sur l'eau potable du Comité fédéral-provincial de l'hygiène du milieu et du travail. 1995. 11p. (56 KB) Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-1-1995F.pdf>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. H48-10/1-1-1995-IN

- Aldicarb.** February 1987; (revised 1990, 1992, 1994); (edited April 1995). 11p. (67 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-5-1995E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-5-1995-IN*
- Aldrin and Dieldrin.** October 1994; (edited January 1995). 4p. (23 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-6-1995E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-6-1995-IN*
- Aluminum.** November 1998; (edited November 1998). 22p. (171 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-7-1998E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-7-1998-IN*
- Ammonia.** August 1978 (Updated November 1987). 4p. (24 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-8-1987E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-8-1987-IN*
- Arsenic.** February 1989 (edited August 1992). 9p. (54 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-9-1992E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-9-1992-IN*
- Asbestos.** February 1986; (edited March 1989). 3p. (19 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-10-1989E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-10-1989-IN*
- Atrazine.** April 1993; (edited September 1993). 9p. (54 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-11-1993E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-11-1993-IN*
- Azinphos-methyl.** February 1986; (edited March 1989). 2 (14 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-12-1989E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-12-1989-IN*
- Barium.** January 1990; (edited September 1990). 6p. (36 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-13-1990E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-13-1990-IN*
- Bendiocarb.** February 1986; (edited November 1990). 3p. (17 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-14-1990E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-14-1990-IN*
- Benzene.** April 1986; (edited October 1987). 3p. (21 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-15-1987E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-15-1987-IN*
- Benzoapyrene.** September 1986; (edited August 1988). 3p. (19 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-16-1988E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-16-1988-IN*
- Boron.** September 1990; (edited May 1991). 7p. (41 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-17-1991E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-17-1991-IN*
- Bromate.** October 1998; (edited January 1999). 11p. (85 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-18-1999E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-18-1999-IN*
- Bromoxynil.** March 1987; (edited March 1989). 2p. (12 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-19-1989E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-19-1989-IN*
- L'aldicarbe.** Février 1987; (révisé en 1990, 1992 et 1994); (édité en avril 1995). 13p. (78 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-5-1995F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-5-1995-IN*
- L'aldrine et la dieldrine.** Octobre 1994; (révisé en janvier 1995). 4p. (25 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-6-1995F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-6-1995-IN*
- Aluminium.** Novembre 1998; (révisé en novembre 1998). 24p. (205 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-7-1998F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-7-1998-IN*
- L'ammoniac.** Août 1978 (mise à jour, novembre 1987). 4p. (27 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-8-1987F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-8-1987-IN*
- L'arsenic.** Février 1989; (révisé en août 1992). 10p. (63 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-9-1992F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-9-1992-IN*
- L'amiante.** Février 1986; (révisé en mars 1989). 4p. (23 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-10-1989F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-10-1989-IN*
- L'atrazine.** Avril 1993; (edited September 1993). 10p. (63 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-11-1993F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-11-1993-IN*
- L'azinphos-méthyl.** Février 1986; (révisé en mars 1989). 3p. (17 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-12-1989F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-12-1989-IN*
- Le baryum.** Janvier 1990; (révisé en septembre 1990). 7p. (41 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-13-1990F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-13-1990-IN*
- Le bendiocarbe.** Février 1986; (révisé en novembre 1990). 3p. (19 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-14-1990F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-14-1990-IN*
- Le benzène.** Avril 1986; (révisé en octobre 1987). 4p. (24 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-15-1987F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-15-1987-IN*
- Le benzoapyrène.** Septembre 1986; (révisé en août 1988). 4p. (23 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-16-1988F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-16-1988-IN*
- Le bore.** Septembre 1990; (révisé en mai 1991). 8p. (48 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-17-1991F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-17-1991-IN*
- Le bromate.** Octobre 1998; (révisé en janvier 1999). 13p. (101 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-18-1999F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-18-1999-IN*
- Le bromoxynil.** Mars 1987; (révisé en mars 1989). 2p. (14 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-19-1989F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-19-1989-IN*

- Cadmium**. 1986. 9p. (54 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-20-1986E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-20-1986-IN*
- Approach to the derivation of drinking water guidelines - Part I**. Septembre 1978 (Updated November 1987). 4p. (27 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-21-1987E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-21-1987-IN*
- Carbaryl**. February 1986; (edited April 1991). 3p. (16 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-22-1991E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-22-1991-IN*
- Carbofuran**. February 1986 (edited February 1991). 3p. (17 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-23-1991E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-23-1991-IN*
- Carbon tetrachloride**. April 1986 (edited June 1989). 4p. (29 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-24-1989E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-24-1989-IN*
- Chloramines**. October 1995 (edited May 1996). 12p. (89 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-25-1996E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-25-1996-IN*
- Chloride**. April 1979 (Updated November 1987). 4p. (25 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-26-1987E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-26-1987-IN*
- Chlorophenols**. February 1987 (edited October 1987). 5p. (33 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-27-1987E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-27-1987-IN*
- Chlorpyrifos**. February 1986 (edited March 1989). 3p. (17 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-28-1989E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-28-1989-IN*
- Chromium**. January 1979 (Updated September 1986). 6p. (37 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-29-1986E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-29-1986-IN*
- Colour**. May 1979 (Reprinted 1995). 6p. (39 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-30-1995E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-30-1995-IN*
- Copper**. January 1979 (Updated February 1992). 6p. (38 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-31-1992E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-31-1992-IN*
- Cyanazine**. February 1986 (edited June 1989). 3p. (18 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-32-1989E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-32-1989-IN*
- Cyanide**. 1 May 1979 (Updated July 1991). 4p. (34 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-33-1991E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-33-1991-IN*
- Diazinon**. February 1986 (edited March 1989). 3p. (18 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-34-1989E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-34-1989-IN*
- Le cadmium**. Novembre 1978; (mis à jour en septembre 1986). 9p. (60 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-20-1986F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-20-1986-IN*
- Le calcium**. Septembre 1978 (révisé en novembre 1987). 5p. (30 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-21-1987F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-21-1987-IN*
- Le carbaryl**. Février 1986; (révisé en avril 1991). 3p. (18 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-22-1991F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-22-1991-IN*
- Le carbofuran**. Février 1986 (révisé en février 1991). 3p. (19 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-23-1991F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-23-1991-IN*
- Le tétrachlorure de carbone**. Avril 1986 (révisé en juin 1989). 5p. (33 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-24-1989F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-24-1989-IN*
- Les chloramines**. Octobre 1995 (révisé en mai 1996). 13p. (83 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-25-1996F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-25-1996-IN*
- Le chlorure**. Avril 1979 (mis à jour en novembre 1987). 4p. (29 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-26-1987F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-26-1987-IN*
- Les chlorophénols**. Février 1987 (révisé en octobre 1987). 6p. (38 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-27-1987F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-27-1987-IN*
- Le chlorpyrifos**. Février 1986 (révisé en mars 1989). 3p. (19 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-28-1989F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-28-1989-IN*
- Le chrome**. Janvier 1979 (mis à jour en septembre 1986). 7p. (42 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-29-1986F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-29-1986-IN*
- La couleur**. Mai 1979 (réimprimé en 1995). 7p. (45 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-30-1995F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-30-1995-IN*
- Le cuivre**. Janvier 1979 (mis à jour en février 1992). 7p. (44 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-31-1992F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-31-1992-IN*
- La cyanazine**. Février 1986 (révisé en juin 1989). 3p. (20 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-32-1989F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-32-1989-IN*
- Le cyanure**. Mai 1979 (révisé en juillet 1991). 5p. (38 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-33-1991F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-33-1991-IN*
- Le diazinon**. Février 1986 (révisé en mars 1989). 3p. (20 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-34-1989F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-34-1989-IN*

- Dicamba**. March 1987 (edited March 1989). 3p. (17 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-35-1989E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-35-1989-IN*
- Dichlorobenzenes**. February 1987 (edited January 1988). 4p. (27 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-36-1988E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-36-1988-IN*
- 1,2-Dichloroethane**. November 1987 (edited August 1988). 5p. (31 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-37-1988E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-37-1988-IN*
- 1,1-Dichloroethylene**. October 1994 (edited October 1994). 7p. (59 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-38-1994E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-38-1994-IN*
- Dichloromethane**. February 1987 (edited October 1987). 4p. (24 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-39-1987E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-39-1987-IN*
- 2,4-Dichlorophenoxyacetic acid**. October 1991 (edited November 1993). 10p. (65 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-40-1993E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-40-1993-IN*
- Diclofop-methyl**. Mars 1987 (révisé en mars 1989). 2p. (14 kb) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-41-1989E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-41-1989-IN*
- Dimethoate**. February 1986 (edited February 1991). 3p. (17 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-1-1995E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-42-1991-IN*
- Dinoseb**. October 1991 (edited March 1992). 6p. (36 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-1-1995E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-43-1992-IN*
- Diquat**. February 1986 (edited June 1989). 3p. (15 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-44-1989E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-44-1989-IN*
- Diuron**. March 1987 (edited March 1989). 3p. (16 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-45-1989E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-45-1989-IN*
- Fluoride**. August 1996 (edited February 1997). 19p. (106 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-46-1997E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-46-1997-IN*
- Gasoline and its organic constituents**. February 1986 (edited August 1988). 2p. (13 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-47-1988E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-47-1988-IN*
- Glyphosate**. January 1987 (edited June 1995). 4p. (26 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-48-1995E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-48-1995-IN*
- Hardness**. February 1979 (Reprinted 1995). 4p. (21 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-49-1995E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-49-1995-IN*
- Le dicamba**. Mars 1987 (révisé en mars 1989). 3p. (19 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-35-1989F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-35-1989-IN*
- Les dichlorobenzènes**. Février 1987 (révisé en janvier 1988). 5p. (31 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-36-1988F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-36-1988-IN*
- Le dichloro-1,2 éthane**. November 1987 (edited August 1988). 5p. (34 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-37-1988F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-37-1988-IN*
- Le dichloro-1,1 éthylène**. Octobre 1994 (révisé en octobre 1994). 9p. (68 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-38-1994F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-38-1994-IN*
- Le dichlorométhane**. Février 1987 (révisé en octobre 1987). 4p. (29 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-39-1987F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-39-1987-IN*
- L'acide 2,4-dichlorophénoxyacétique**. Octobre 1991 (révisé en novembre 1993). 12p. (76 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-40-1993F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-40-1993-IN*
- Le diclofop-méthyl**. March 1987 (edited March 1989). 3p. (16 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-41-1989F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-41-1989-IN*
- Le diméthoate**. Février 1986 (révisé en février 1991). 3p. (19 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-1-1995F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-42-1991-IN*
- Le dinoseb**. Octobre 1991 (révisé en mars 1992). 7p. (44 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-1-1995F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-43-1992-IN*
- Le diquat**. Février 1986 (révisé en juin 1989). 3p. (17 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-44-1989F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-44-1989-IN*
- Le diuron**. Mars 1987 (révisé en mars 1989). 3p. (16 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-45-1989F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-45-1989-IN*
- Le fluorure**. Août 1996 (Révisé en février 1997). 21p. (147 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-46-1997F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-46-1997-IN*
- L'essence pour moteurs et ses composants organiques**. Février 1986 (révisé en août 1988). 3p. (15 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-47-1988F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-47-1988-IN*
- Le glyphosate**. Janvier 1987 (révisé en juin 1995). 5p. (32 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-48-1995F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-48-1995-IN*
- La dureté**. Février 1979 (réimprimé en 1995). 4p. (22 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-49-1995F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-49-1995-IN*

- Iron.** December 1978 (Updated November 1987). 4p. (26 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-50-1987E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-50-1987-IN*
- Lead.** April 1992 (edited July 1992). 13p. (102 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-51-1992E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-51-1992-IN*
- Magnesium.** September 1978 (Updated November 1987). 4p. (21 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-52-1987E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-52-1987-IN*
- Malathion.** February 1986 (edited March 1989). 3p. (20 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-53-1989E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-53-1989-IN*
- Manganese.** May 1979 (Updated November 1987). 6p. (37 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-54-1987E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-54-1987-IN*
- Mercury.** April 1979 (Updated September 1986). 8p. (51 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-1-1995E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-55-1986-IN*
- Methoxychlor.** February 1986 (edited February 1991). 3p. (16 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-56-1991E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-56-1991-IN*
- Metolachlor.** February 1986 (edited November 1990). 3p. (19 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-57-1990E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-57-1990-IN*
- Metribuzin.** February 1986 (edited June 1989). 3p. (16 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-58-1989E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-58-1989-IN*
- Monochlorobenzene.** June 1987 (edited January 1988). 3p. (18 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-59-1988E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-59-1988-IN*
- Nitrate/Nitrite.** June 1987 (edited October 1992). 8p. (48 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-60-1992E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-60-1992-IN*
- Nitrotriacetic Acid (NTA).** January 1990 (edited September 1990). 8p. (57 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-61-1990E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-61-1990-IN*
- Odour.** January 1979 (Reprinted 1995). 4p. (20 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-62-1995E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-62-1995-IN*
- Paraquat.** February 1986 (edited February 1991). 3p. (17 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-63-1991E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-63-1991-IN*
- Parathion.** February 1986 (edited February 1991). 3p. (16 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-64-1991E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-64-1991-IN*
- Le fer.** Décembre 1978 (révisé en novembre 1987). 5p. (30 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-50-1987F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-50-1987-IN*
- Le plomb.** Avril 1992 (révisé en juillet 1992). 14p. (98 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-51-1992E.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-51-1992-IN*
- Le magnésium.** Septembre 1978 (mis à jour en novembre 1987). 4p. (24 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-52-1987F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-52-1987-IN*
- Le malathion.** Février 1986 (révisé en mars 1989). 3p. (22 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-53-1989F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-53-1989-IN*
- Le manganèse.** Mai 1979 (révisé en novembre 1987). 7p. (42 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-54-1987F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-54-1987-IN*
- Le mercure.** Avril 1979 (mis à jour en septembre 1986). 9p. (59 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-1-1995F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-55-1986-IN*
- Le méthoxychlore.** Février 1986 (révisé en avril 1991). 3p. (18 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-56-1991F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-56-1991-IN*
- Le métolachlore.** Février 1986 (révisé en novembre 1990). 4p. (22 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-57-1990F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-57-1990-IN*
- La métribuzine.** Février 1986 (révisé en juin 1989). 3p. (18 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-58-1989F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-58-1989-IN*
- Le monochlorobenzène.** Juin 1987 (révisé en janvier 1988). 3p. (21 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-59-1988F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-59-1988-IN*
- Le nitrate et le nitrite.** Juin 1987 (révisé en octobre 1992). 9p. (53 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-60-1992F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-60-1992-IN*
- L'acide nitrotriacétique (NTA).** Janvier 1990 (révisé en septembre 1990). 10p. (66 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-61-1990F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-61-1990-IN*
- L'odeur.** Janvier 1979 (réimprimé en 1995). 4p. (22 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-62-1995F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-62-1995-IN*
- Le paraquat.** Février 1986 (révisé en février 1991). 3p. (19 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-63-1991F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-63-1991-IN*
- Le parathion.** Février 1986 (révisé en février 1991). 3p. (19 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-64-1991F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-64-1991-IN*

- pH.** Mai 1979 (réimprimé en 1995). 6p. (38 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-65-1995E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-65-1995-IN*
- Phorate.** February 1986 (edited November 1990). 3p. (16 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-66-1990E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-66-1990-IN*
- Picloram.** June 1988 (edited September 1990). 4p. (24 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-67-1990E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-67-1990-IN*
- Selenium.** April 1979 (Updated December 1992). 7p. (46 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-68-1992E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-68-1992-IN*
- Silver.** April 1979 (Updated September 1986). 4p. (24 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-69-1986E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-69-1986-IN*
- Simazine.** February 1986 (edited June 1989). 3p. (19 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-70-1989E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-70-1989-IN*
- Sodium.** May 1979 (Updated December 1992). 5p. (29 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-71-1992E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-71-1992-IN*
- Sulphate.** November 1987 (Updated September 1994). 5p. (34 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-72-1994E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-72-1994-IN*
- Sulphide (as H<sub>2</sub>S).** November 1987 (Updated September 1992). 6p. (40 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-73-1992E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-73-1992-IN*
- Taste.** February 1979 (Reprinted 1995). 4p. (23 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-74-1995E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-74-1995-IN*
- Temperature.** May 1979 (Reprinted 1995). 4p. (27 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-75-1995E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-75-1995-IN*
- Terbufos.** January 1987 (edited June 1995). 2p. (13 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-76-1995E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-76-1995-IN*
- Toluene, ethylbenzene and the xylenes.** February 1986 (edited August 1988). 3p. (17 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-78-1988E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-78-1988-IN*
- Total Dissolved Solids (TDS).** September 1978 (Updated January 1991). 3p. (19 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-79-1991E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-79-1991-IN*
- Trichloroethylene.** November 1987 (edited March 1992). 6p. (39 KB) References.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-1-1995E.pdf>  
Free. (Internet) ⓘ *Cat. No. H48-10/1-80-1992-IN*
- Le pH.** 1995. 6p. (42 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-65-1995F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-65-1995-IN*
- Le Phorate.** Février 1986 (révisé en novembre 1990). 3p. (19 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-66-1990F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-66-1990-IN*
- Le piclorame.** Juin 1988 (révisé en septembre 1990). 4p. (27 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-67-1990F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-67-1990-IN*
- Le sélénium.** Avril 1979 (mis à jour en septembre 1986). 8p. (49 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-68-1992F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-68-1992-IN*
- L'argent.** Avril 1979 (mis à jour en septembre 1986). 4p. (25 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-69-1986F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-69-1986-IN*
- La simazine.** Février 1986 (révisé en juin 1989). 3p. (22 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-70-1989F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-70-1989-IN*
- Le sodium.** Mai 1979 (mis à jour en décembre 1992). 6p. (34 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-71-1992F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-71-1992-IN*
- Les sulphates.** Novembre 1987 (révisé en septembre 1994). 6p. (38 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-72-1994F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-72-1994-IN*
- Le sulfure (sous forme de H<sub>2</sub>S).** Novembre 1987 (révisé en septembre 1992). 7p. (46 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-73-1992F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-73-1992-IN*
- Le goût.** Février 1979 (réimprimé en 1995). 5p. (28 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-74-1995F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-74-1995-IN*
- La température.** Mai 1979 (réimprimé en 1995). 5p. (31 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-75-1995F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-75-1995-IN*
- Le terbufos.** Janvier 1987 (révisé en juin 1995). 2p. (14 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-76-1995F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-76-1995-IN*
- Le toluène, l'éthylbenzène et les xylènes.** Février 1986 (révisé en août 1988). 3p. (19 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-78-1988F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-78-1988-IN*
- Les matières dissoutes totales (MDT).** Septembre 1978 (révisé en janvier 1991). 3p. (21 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-79-1991F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-79-1991-IN*
- Le trichloroéthylène.** Novembre 1987 (révisé en mars 1992). 7p. (45 kb) Références.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-1-1995F.pdf>  
Gratuit. (Internet) ⓘ *N° de cat. H48-10/1-80-1992-IN*

—**Trifluralin**. February 1989 (edited March 1992). 4p. (25 KB) Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-81-1992E.pdf>

Free. (Internet)  *Cat. No. H48-10/1-81-1992-IN*

—**Trihalomethanes**. April 1993 (edited July 1993). 14p. (82 KB) Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-1-1995E.pdf>

Free. (Internet)  *Cat. No. H48-10/1-82-1993-IN*

—**Turbidity**. September 1986 (edited May 1991) (updated October 1995). 10p. (60 KB) Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-83-1995E.pdf>

Free. (Internet)  *Cat. No. H48-10/1-83-1995-IN*

—**Uranium**. February 1987 (edited January 1988). 4p. (28 KB) Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-84-1988E.pdf>

Free. (Internet)  *Cat. No. H48-10/1-84-1988-IN*

—**Vinyl chloride**. September 1992 (edited November 1992). 7p. (44 KB) Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-85-1992E.pdf>

Free. (Internet)  *Cat. No. H48-10/1-85-1992-IN*

—**Zinc**. January 1979 (Updated November 1987). 5p. (33 KB) Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-86-1987E.pdf>

Free. (Internet)  *Cat. No. H48-10/1-86-1987-IN*

—**Radiological characteristics**. February 1995 (edited April 1995). 9p. (54 KB) Références, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-87-1995E.pdf>

Free. (Internet)  *Cat. No. H48-10/1-87-1995-IN*

—**Radon**. February 1995 (edited April 1995). 5p. (30 KB) Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-88-1995E.pdf>

Free. (Internet)  *Cat. No. H48-10/1-88-1995-IN*

—**Summary of guidelines for Canadian drinking water quality**. 1999. 7p. (40 KB)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-2000E.pdf>

Free. (Internet)  *Cat. No. H48-10/2000-IN*

#### *National Advisory Council on Aging*

##### **Notice to depositaries:**

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Assessing the impacts of health reforms on seniors. Part 1:** a synthesis report of health reforms and seniors' perceptions of the health system. Prepared by Marcus J. Hollander. Ottawa, 1997. 45p. (207 KB) Tables; references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-2-5-1-1997E.pdf>

Free. (Internet)  *Cat. No. H71-2/5-1-1997E-IN*

**Assessing the impacts of health reforms on seniors. Part 2:** a model for analyzing health care reforms: a structure, process and outcome approach. Prepared by Marcus J. Hollander. Ottawa, 1997. 49p. (245 KB) Tables; references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-2-5-2-1997E.pdf>

Free. (Internet)  *Cat. No. H71-2/5-2-1997E-IN*

—**La trifluraline**. Février 1989 (révisé en mars 1992). 4p. (28 kb) Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-81-1992F.pdf>

Gratuit. (Internet)  *N° de cat. H48-10/1-81-1992-IN*

—**Les trihalométhanes**. Avril 1993 (révisé en juillet 1993). 16p. (94 kb) Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-1-1995F.pdf>

Gratuit. (Internet)  *N° de cat. H48-10/1-82-1993-IN*

—**La turbidité**. Septembre 1986 (révisé en mai 1991) (mis à jour en octobre 1995). 11p. (68 kb) Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-83-1995F.pdf>

Gratuit. (Internet)  *N° de cat. H48-10/1-83-1995-IN*

—**L'uranium**. Février 1987 (révisé en janvier 1988). 5p. (31 kb) Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-84-1988F.pdf>

Gratuit. (Internet)  *N° de cat. H48-10/1-84-1988-IN*

—**Le chlorure de vinyle**. Septembre 1992 (révisé en novembre 1992). 8p. (51 kb) Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-85-1992F.pdf>

Gratuit. (Internet)  *N° de cat. H48-10/1-85-1992-IN*

—**Le zinc**. Janvier 1979 (mis à jour en novembre 1987). 6p. (38 kb) Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-86-1987F.pdf>

Gratuit. (Internet)  *N° de cat. H48-10/1-86-1987-IN*

—**Caractéristiques radiologiques**. Février 1995 (révisé avril 1995). 9p. (59 kb) Références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-87-1995F.pdf>

Gratuit. (Internet)  *N° de cat. H48-10/1-87-1995-IN*

—**Le radon**. Février 1995 (révisé en avril 1995). 5p. (34 kb) Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-1-88-1995F.pdf>

Gratuit. (Internet)  *N° de cat. H48-10/1-88-1995-IN*

—**Résumé des recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada**. 1999. 7p. (42 kb)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H48-10-2000F.pdf>

Gratuit. (Internet)  *N° de cat. H48-10/2000-IN*

#### *Conseil consultatif national sur le troisième âge*

##### **Avis aux dépositaires:**

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en version imprimée. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Évaluation des incidences des réformes des soins de santé sur les aînés. Partie 1:** rapport de synthèse des réformes des soins de santé et des perceptions des aînés face au système de santé. Préparé par Marcus J. Hollander. Ottawa, 1997. 49p. (245 kb) Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-2-5-1-1997F.pdf>

Gratuit. (Internet)  *N° de cat. H71-2/5-1-1997F-IN*

**Évaluation des incidences des réformes des soins de santé sur les aînés. Part II:** un modèle d'analyse des réformes des soins de santé s'inspirant d'une approche axée sur la structure, le processus et les résultats. Préparé par Marcus J. Hollander. Ottawa, 1997. 49p. (249 kb) Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-2-5-2-1997F.pdf>

Gratuit. (Internet)  *N° de cat. H71-2/5-2-1997F-IN*

**Housing an aging population: guidelines for development and design.** 2nd edition. Ottawa, 1992. 137p. (731 KB) Illus. Adobe Acrobat.

Courtesy of the Canada Mortgage and Housing Corporation.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-3-6-1992E.pdf>

Free. (Internet) X Cat. No. H71-3/6-1992E-IN

**The social contract and seniors: preparing for the 21st century,** by Monica Towson. Ottawa, 1994. 38p. (81 KB) References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-3-19-1994E.pdf>

Free. (Internet) X Cat. No. H71-3/19-1994E-IN

### National Clearinghouse on Family Violence

**Transition houses and shelters for abused women in Canada.** Ottawa, 2000. 58p. 28cm. Softcover. Bilingual.

"In this edition, the 474 houses and shelters are listed by province from the east to west coast, and, within each province/territory, programs are listed alphabetically by town or city. The transition houses are described as either Second Stage Housing, Transition Housing or Other Services. An explanation of the function of each type of facility is found on the following page."—Page 1.

For non-depositories, available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, Health Promotion and Programs Branch, Health Canada, Address Locator: 1907D1, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 1B4. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H72-21-18-2000.pdf>

17  ISBN 0-662-64995-8 ●† Cat. No. H72-21/18-2000

### Policy and Consultation Branch

#### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Canada's health care system.** Ottawa, 1999. 12p. (128 KB) Adobe Acrobat. Text in Portuguese.

Portuguese title: O sistema de cuidados de saúde do Canadá.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-502-1999Por.pdf>

Free. (Internet) X Cat. No. H39-502/1999Por-IN

#### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Canada's health care system.** Ottawa, 1999. 11p. (116 KB) Adobe Acrobat. Text in Spanish.

Spanish title: El sistema de atención médica de Canadá.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-502-1999Sp.pdf>

Free. (Internet) X Cat. No. H39-502/1999Sp-IN

### INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

**Alberta region, 1999-2000 year in review.** Ottawa, 2000. English text, 20p. Coloured illus., graphs. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositories, available from Indian and Northern Affairs Canada, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Hull, Quebec K1A 0H4. Telephone: (819) 997-0380; Fax: (819) 953-3017.

Free.

18  ISBN 0-662-65371-8 ●† Cat. No. R1-10/2000

**Loger une population vieillissante: guide et notes de conception.** 2<sup>e</sup> édition. Ottawa, 1992. 144p. (796 kb) Ill. Adobe Acrobat.

Gracieuseté de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-3-6-1992F.pdf>

Gratuit. (Internet) X N° de cat. H71-3/6-1992F-IN

**Le contrat social et les aînés: préparer le XXI<sup>e</sup> siècle,** par Monica Towson. Ottawa, 1994. 39p. (134 kb) Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-3-19-1994F.pdf>

Gratuit. (Internet) X Cat. No. H71-3/19-1994F-IN

### Centre national d'information sur la violence dans la famille

**Maisons de transition et d'hébergement pour femmes violentées au Canada.** Ottawa, 2000. 58p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Dans cette dernière édition, les 474 maisons sont répertoriées par province, d'est en ouest, et apparaissent dans l'ordre alphabétique selon la ville où elles sont situées. Elles sont classées comme étant soit des maisons d'hébergement prolongé, des maisons d'hébergement ou autres. Vous trouverez dans les pages suivantes une explication de la fonction de chacun des types d'installation.»—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de la prévention de la violence familiale, Direction générale de la promotion et des programmes de la santé, Santé Canada, Indice de l'adresse: 1907D1, Pré Tunney, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H72-21-18-2000.pdf>

Gratuit.

17  ISBN 0-662-64995-8 ●† N° de cat. H72-21/18-2000

### Direction générale des politiques et de la consultation

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Le système de soins de santé au Canada.** Ottawa, 1999. 12p. (128 kb) Adobe Acrobat. Texte en portugais.

Titre en portugais: O sistema de cuidados de saúde do Canadá.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-502-1999Por.pdf>

Gratuit. (Internet) X N° de cat. H39-502/1999Por-IN

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Le système de soins de santé au Canada.** Ottawa, 1999. 11p. (116 kb) Adobe Acrobat. Texte en espagnol.

Titre espagnol: El sistema de atención médica de Canadá.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-502-1999Sp.pdf>

Gratuit. (Internet) X N° de cat. H39-502/1999Sp-IN

### AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

**Région de l'Alberta, rétrospective de l'exercice 1999-2000.** Ottawa, 2000. Texte français, 20p. Graphiques, ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Affaires indiennes et du Nord Canada, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Hull (Québec) K1A 0H4. Téléphone: (819) 997-0380; Télécopieur: (819) 953-3017.

Gratuit.

18  ISBN 0-662-65371-8 ●† N° de cat. R1-10/2000

**INDUSTRY CANADA**

**Reaching out:** Canada, international science and technology, and the knowledge-based economy. Ottawa, 2000. English text, xiv, 92p. 28cm. Softcover. Bilingual. (53249B)

"In today's globalized, knowledge-based economy, science and technology (S&T) are key determinants of wealth creation and improvements in the quality of life. Competitive advantage among countries is primarily determined by the extent to which a country can develop, obtain, and skillfully apply scientific and technological information. Knowledge and new technologies arising through scientific advances are the basis of technological innovation which in turn is the primary driver of wealth creation and economic growth."—Executive summary.

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C2-531-2000E.pdf>

Free.

19  ISBN 0-662-65310-6



Cat. No. C2-531/2000

**Canadian aerospace and defence technology framework.** Ottawa, 2000. v, 47p. Figs., tables. 28cm. Spiral ring binding. (53280E)

"The objective of the Technology Framework is to provide guidance to all Technology Partnerships Canada (TPC) stakeholders on the factors to be considered in the development, submission and evaluation of TPC cases. Necessary to this process is the definition of technology phases and technologies that are considered key to the continuing contribution of the aerospace and defence sector to the achievement of Canada's national strategic objectives."—Page 1.

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C2-535-2000E.pdf>

Free.

20  ISBN 0-662-29633-8



Cat. No. C2-535/2000E

**Accessible news.** Issued by Assistive Devices Industry Office. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

For non-depositories, available from the Assistive Devices Industry Office, Industry Canada, P.O. Box 11490, Station H, Ottawa K2H 8S2. Telephone: (613) 990-4316 or (613) 990-4297; Fax: (613) 998-5923; E-mail: laughton@crc.ca or finn.deb@ic.gc.ca

No. 10, December, 2000. 8p.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSG/as00053e.html>

Free.



Cat. No. C12-37/10E

**Canadian Intellectual Property Office**

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0008-4670

Reminder: You will not receive a paper version of the Annual Index of the Canadian Patent Office Record. As published in the Canadian Patent Office Record (CPOR) on August 1, 8 and 15, 2000, paper copies of the Annual Index will no longer be produced. The electronic version of the 1999 Annual Index is available on CIPO's Web Site (<http://cipo.gc.ca>) under <Patent> <Reference>, and contains document numbers listed by type and date of publication in the CPOR.

For non-depositories, available from the Canadian Intellectual Property Office, Industry Canada, 50 Victoria Street, 2nd Floor, Hull, Quebec K1A 0C9. Telephone: (819) 997-2985; Fax: (819) 997-7771; E-mail: cipo.contact@ic.gc.ca or at the Website: <http://cipo.gc.ca> under Contact Us. Request Information related to Intellectual Property.

Vol. 129, No. 2, January 9, 2001. 113p.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/RG42-1-129-2.pdf>

Free.



Cat. No. RG42-1/129-2

**INDUSTRIE CANADA**

**Un essor nécessaire:** le Canada, les activités internationales en sciences et technologie et l'économie du savoir. Ottawa, 2000. Texte français, xiv, 100p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (53249B)

"Dans l'économie mondiale de savoir d'aujourd'hui, les sciences et la technologie (S-T) sont des facteurs déterminants de la prospérité économique et d'une meilleure qualité de vie. La capacité d'un pays de produire, d'obtenir et d'appliquer ingénieusement de l'information scientifique et technologique est un élément fondamental de son avantage concurrentiel sur d'autres pays. Les connaissances et les nouvelles technologies issues des percées scientifiques sont au coeur même de l'innovation technologique qui, à son tour, joue un rôle primordial pour ce qui est de stimuler la prospérité et la croissance économique."—Résumé.

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Services de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C2-531-2000F.pdf>

Gratuit.

19  ISBN 0-662-65310-6



N° de cat. C2-531/2000

**Cadre technologique du secteur canadien de l'aérospatiale et de la défense.** Ottawa, 2000. v, 58p. Figures, tableaux. 28cm. Reliure à spirales. (53280F)

"Le présent document vise à renseigner tous les intervenants de Partenariat technologique Canada (PTC) sur les facteurs dont il faut tenir compte pour l'élaboration, la présentation et l'évaluation des projets proposés dans le cadre du programme de PTC. A cette fin, il faut définir des étapes technologiques et les technologies jugées importantes pour l'évolution continue du secteur canadien de l'aérospatiale et de la défense et pour l'atteinte des objectifs stratégiques nationaux du Canada."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Service de distribution, Industrie Canada, Bureau 205D, tour Ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C2-535-2000F.pdf>

Gratuit.

21  ISBN 0-662-85292-3



N° de cat. C2-535/2000F

**Nouvelles accessibles.** Publié par le Bureau d'industrie des appareils et accessoires fonctionnels. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Pour les non-dépositaires, disponible auprès du Bureau d'industrie des appareils et accessoires fonctionnels, Industrie Canada, C.P. 11490, succursale H, Ottawa K2H 8S2. Téléphone: (613) 990-4316 ou (613) 990-4297; Télécopieur: (613) 998-5923; Courriel: laughton@crc.ca ou finn.deb@ic.gc.ca

N° 10, décembre 2000. 8p.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSGF/as00053f.html>

Gratuit.



N° de cat. C12-37/10F

**Office de la propriété intellectuelle du Canada**

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0008-4670

Rappel: Vous ne recevrez pas d'exemplaire papier de l'index annuel de la Gazette du Bureau des brevets. Tel que publié dans la Gazette du Bureau des brevets (Gazette) des 1<sup>er</sup>, 8 et 15 août 2000, l'index annuel de la Gazette ne sera plus imprimé. La version électronique de l'index annuel 1999 est disponible à notre site Web (<http://opic.gc.ca>) sous <<Brevets>> <<Référence>>. Elle est présentée par type de document et contient les numéros de demandes ainsi que la date de publication dans la Gazette.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de l'Office de la propriété intellectuelle du Canada, Industrie Canada, 50, rue Victoria, 2<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0C9. Téléphone: (819) 997-2985; Télécopieur: (819) 997-7771; Courriel: cipo.contact@ic.gc.ca ou au Site Web: <http://opic.gc.ca> sous la rubrique Communiquer avec nous, Demandes de renseignements reliés à la propriété intellectuelle.

Vol. 129, n° 2, le 9 janvier 2001. 113p.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/RG42-1/RG42-1-129-2.pdf>

Gratuit.



N° de cat. RG42-1/129-2

NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number and your client number.

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

Monthly trade bulletin. Monthly. Ottawa. 22cm. Processed.

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

December, 1999. 7p. Graphs, tables.

This month's feature report: **The Impact of the Asian crisis on Canadian export.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-1999-12E.pdf>

Free. ●●† Cat. No. C12-42/1999-12E

January, 2000. 7p. Graphs, tables.

This month's feature report: **China: export opportunities for Canada.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-01E.pdf>

Free. ●●† Cat. No. C12-42/2000-01E

February, 2000. 7p. Graphs, tables.

This month's feature report: **Canada's Automotive Trade.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-02E.pdf>

Free. ●●† Cat. No. C12-42/2000-02E

March, 2000. 8p. Graphs, tables.

This month's feature report: **Trade Team Canada - 1999, year in review.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-03E.pdf>

Free. ●●† Cat. No. C12-42/2000-03E

April, 2000. 7p. Graphs, tables.

This month's feature report: **Canada's foreign direct investment.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-04E.pdf>

Free. ●●† Cat. No. C12-42/2000-04E

May, 2000. 7p. Graphs, tables.

This month's feature report: **A Profile of Canadian exporters.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-05E.pdf>

Free. ●●† Cat. No. C12-42/2000-05E

June, 2000. 7p. Graphs, tables.

This month's feature report: **Canadian trade by manufacturing high-technology industries.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-06E.pdf>

Free. ●●† Cat. No. C12-42/2000-06E

July, 2000. 6p. Graphs, tables.

This month's feature report: **Trade liberalization and productivity.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-07E.pdf>

Free. ●●† Cat. No. C12-42/2000-07E

NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, via courrier électronique (Internet) au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Bulletin mensuel du commerce. Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié.

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

Décembre 1999. 7p. Graphiques, tableaux.

Rapport spécial du mois: **Les répercussions de la crise asiatique sur les exportations canadiennes.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-1999-12F.pdf>

Gratuit. ●●† N° de cat. C12-42/1999-12F

Janvier 2000. 7p. Graphiques, tableaux.

Rapport spécial du mois: **La Chine: perspectives d'exportation du Canada.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-01F.pdf>

Gratuit. ●●† N° de cat. C12-42/2000-01F

Février 2000. 7p. Graphiques, tableaux.

Rapport spécial du mois: **Le commerce de l'automobile du Canada.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-02F.pdf>

Gratuit. ●●† N° de cat. C12-42/2000-02F

Mars 2000. 8p. Graphiques, tableaux.

Rapport spécial du mois: **Équipe Commerce Canada - revue de l'année 1999.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-03F.pdf>

Gratuit. ●●† N° de cat. C12-42/2000-03F

Avril 2000. 7p. Graphiques, tableaux.

Rapport spécial du mois: **L'investissement étranger direct du Canada.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-04F.pdf>

Gratuit. ●●† N° de cat. C12-42/2000-04F

Mai 2000. 7p. Graphiques, tableaux.

Rapport spécial du mois: **Profil des exportateurs canadiens.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-05F.pdf>

Gratuit. ●●† N° de cat. C12-42/2000-05F

Juin 2000. 7p. Graphiques, tableaux.

Rapport spécial du mois: **Les échanges commerciaux des industries manufacturières canadiennes de haute technologie.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-06F.pdf>

Gratuit. ●●† N° de cat. C12-42/2000-06F

Juillet 2000. 6p. Graphiques, tableaux.

Rapport spécial du mois: **Libéralisation des échanges et productivité.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C12-42-2000-07F.pdf>

Gratuit. ●●† N° de cat. C12-42/2000-07F

## JUSTICE CANADA

### Notice to depositories:

The following printed publication is listed for information. This publication is now **ONLY** available in electronic format through the Internet.

**Government response to the 21st report of the Standing Committee on Justice and Human Rights: (impaired driving).** Ottawa, 1999. English text, 4p. 28cm. Softcover. Bilingual.

"In October 1997, the House of Commons directed the Standing Committee on Justice and Human Rights to review the impaired driving provisions of the Criminal Code with a view to enhancing deterrence and ensuring that penalties reflect the seriousness of the crime. It also directed the Standing Committee to prepare a draft bill. The Standing Committee on Justice and Human Rights tabled its Twenty-first Report, entitled *Toward Eliminating Impaired Driving*, on May 25, 1999. It contained 17 recommendations. A draft bill appended to the Report reflected 9 of the 17 recommendations."—Page 1.

URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/cca/idr.html>

Out of print.

ISBN 0-662-65077-8



Cat. No. J2-169/1999

## LAW COMMISSION OF CANADA

**The legal regulation of adult personal relationships : evaluating policy objectives and legal options in federal legislation,** by Brenda Cossman, Bruce Ryder. Ottawa, 2000. 245p. (775 kb) Adobe Acrobat.. Bilingual

Internet (WWW)

"After summarizing existing federal statutes that employ relational terms, and categorizing them according to the relational objectives they pursue, this report pursues the question of how to reform these statutes to better support relationships of caring and commitment in a manner that promotes the values of autonomy, privacy, equality and security. The report pursues this inquiry in two stages. The first is to ask whether the relational objectives underlying particular statutory schemes are still compelling. If not, the statutes should be repealed or the relational terms removed. Second, if a statute is pursuing a legitimate relational objective, the question is how to go about defining the relationships to which it ought to apply."—Executive summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL2-13-2000E.pdf>

Free. (Internet)

ISBN 0-662-65425-0



Cat. No. JL2-13/2000-IN

### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Division of powers and jurisdictional issues,** by ÉGALE Canada. Ottawa, 2000. 102p. (280 kb) Adobe Acrobat. Bilingual.

Internet (WWW)

"The purpose of this paper is to examine the constitutional division of powers and jurisdictional issues relating to marriage, with a particular focus on which aspects of marriage may be addressed by each level of government. Governments and Courts alike have affirmed society's developing understanding of the diversity of family relationships, and laws are increasingly being fashioned to modernize the basis on which social benefits and obligations are allocated."—Summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL2-14-2000E.pdf>

Free. (Internet)

ISBN 0-662-65424-2



Cat. No. JL2-14/2000-IN

## JUSTICE CANADA

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est signalée à titre de renseignements. Cette publication est maintenant **SEULEMENT** disponible en format électronique par le biais de l'Internet.

**Réponse du gouvernement au 21<sup>e</sup> rapport du Comité permanent de la justice et des droits de la personne: (conduite avec facultés affaiblies).** Ottawa, 1999. Texte français, 4p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

"En octobre 1997, la Chambre des communes a chargé le Comité permanent de la justice et des droits de la personne de revoir les dispositions du Code criminel sur la conduite avec facultés affaiblies en vue d'accroître l'effet dissuasif et de faire en sorte que les peines reflètent la gravité de l'infraction. Elle a aussi chargé le Comité de rédiger un avant-projet de loi. Le Comité permanent de la justice et des droits de la personne a déposé son 21<sup>e</sup> rapport, intitulé *Vers l'élimination de la conduite avec facultés affaiblies*, le 25 mai 1999. Le rapport renferme 17 recommandations. L'avant-projet de loi annexé au rapport tenait compte de neuf d'entre elles."—Page 1.

URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/min/pub/gdve/idr.html>

Épuisé.

ISBN 0-662-65077-8



N<sup>o</sup> de cat. J2-169/1999

## COMMISSION DU DROIT DU CANADA

**L'assujettissement juridique des rapports personnels entre adultes : évaluation des objectifs des politiques et des alternatives juridiques dans le cadre de la législation fédérale,** par Brenda Cossman, Bruce Ryder. Ottawa, 2000. 275p. (866 kb) Adobe Acrobat. Bilingual.

Internet (WWW)

"Le présent document présente tout d'abord le résumé des lois fédérales en vigueur qui utilisent des termes liés à des rapports personnels - que nous appellerons termes relationnels -, puis il propose des catégories qui sont fonction de chacun des objectifs de la réglementation. Le document proposera ensuite une analyse de diverses modifications aux lois afin qu'elles offrent le meilleur appui possible aux relations de soins et d'engagement, en tenant compte des valeurs de l'autonomie, du respect de la vie privée, de l'égalité et de la sécurité. Cette analyse se fera en deux volets. Tout d'abord, nous remettrons en question la primauté accordée à certains objectifs relationnels qui servent de fondement à certains textes législatifs. S'il est démontré que la primauté n'est plus justifiée, il serait normal de s'attendre à ce que le législateur abroge les mesures législatives en question ou qu'il en supprime les termes relationnels qui posent problème. Deuxièmement, dans le cas des lois qui poursuivent un objectif légitime de la réglementation des rapports personnels, nous nous demanderons comment les rapports visés doivent être définis."—Sommaire.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL2-13-2000F.pdf>

Gratuit. (Internet)

ISBN 0-662-65425-0



N<sup>o</sup> de cat. JL2-13/2000-IN

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Le partage des pouvoirs et l'analyse des compétences en matière de mariage,** par ÉGale Canada. Ottawa, 2000. 109p. (303 kb) Adobe Acrobat. Bilingue.

Internet (WWW)

"Le but de ce document est d'examiner le partage des pouvoirs et d'analyser les compétences en matière de mariage tels que définis dans la Constitution. Le document porte particulièrement sur les aspects du mariage pouvant relever de chaque palier de gouvernement. Les gouvernements et les tribunaux ont confirmé la compréhension croissante que la société a de la diversité des rapports familiaux. Par ailleurs, les lois sont élaborées de plus en plus de manière à moderniser le fondement à partir duquel les obligations sont imposées et les avantages, accordés."—Résumé.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL2-14-2000F.pdf>

Gratuit. (Internet)

ISBN 0-662-65424-2



N<sup>o</sup> de cat. JL2-14/2000-IN

**What's Sex got to do with it? Tax and the "Family"**, by Claire Young. Ottawa, 2000. 204p. (530 kb) Adobe Acrobat. Bilingual.

**Internet (WWW)**

"In this paper the author analyses the taxation rules that recognise spousal and family relationships. She notes that even though we file income tax returns as individuals, the federal Income Tax Act recognizes spousal and familial relationships for many different purposes, thereby undermining the integrity of the principle of the individual as the tax unit. She observes that Parliament has responded over the years to the ever-changing demographics of "family" life in Canada by amending references in the Act to spousal and other family relationships."—Summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL2-15-2000E.pdf>

Free. (Internet)

ISBN 0-662-65423-4



Cat. No. JL2-15/2000-IN

**La fiscalité, la « famille » et le sexe : quel rapport?**, par Claire Young. Ottawa, 2000. 225p. (591 kb) Adobe Acrobat. Bilingue.

**Internet (WWW)**

«Dans le présent document, l'auteur analyse les règles d'imposition qui reconnaissent les unions conjugales et les rapports familiaux. Elle fait observer que, même si nous produisons des déclarations de revenu individuelles, la Loi de l'impôt sur le revenu fédérale reconnaît l'union conjugale et les rapports familiaux à de nombreuses et différentes fins, minant ainsi l'intégrité du principe de la personne en tant qu'entité fiscale. Elle mentionne qu'au fil des ans, le Parlement a réagi à l'évolution constante du profil démographique de la « famille » au Canada en modifiant les références à l'union conjugale et aux autres rapports familiaux que renferme la Loi.»—Résumé.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL2-15-2000F.pdf>

Gratuit. (Internet)

ISBN 0-662-65423-4



N° de cat. JL2-15/2000-IN

**PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**

**Government business opportunities:** a listing of potential government contracts for businesses of all sizes, everywhere. 2 times a week. Published by Cebra Inc. Toronto. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

Logo on cover: MERX: Canada's Electronic Tendering Service.

For non-depositaries, available from Cebra Inc., 55 Bloor Street West, 8th floor, Toronto, Ontario M4W 5N5. Telephone: 1-800-964-6379; Fax: 1-888-235-5800.

URL: <http://www.merx.cebra.com/>

No. 1041, January 9, 2001. 37p.

\$425 per year. (Canada)

\$580 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. P12-6/2001-01-09

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA**

**Marchés publics:** le répertoire des occasions d'affaires offertes par les gouvernements à toutes les entreprises. 2 fois par semaine. Publié par Cebra Inc. Toronto. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Mot symbole sur la couverture: MERX: le service électronique d'appel d'offres canadien.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Cebra Inc., 55, rue Bloor Ouest, 8<sup>e</sup> étage, Toronto (Ontario) M4W 3N5. Téléphone: 1-800-964-6379; Télécopieur: 1-888-235-5800.

URL: <http://www.merx.cebra.com/>

N° 1041, le 9 janvier 2001. 37p.

425 \$ par année. (Canada)

580 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. P12-6/2001-01-09

**QUEEN'S PRINTER**

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositaries, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 135, No. 2, January 13, 2001.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-135-2.pdf>

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. SP2-1/135-2

**IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.lpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-1.html>

Vol. 135, n° 2, le 13 janvier 2001.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-135-2.pdf>

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. SP2-1/135-2

**SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL**

**Annual report, 1999-2000.** Ottawa, 2000. English text, 24p. in various pagings. Organization chart. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries, available from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, 350 Albert Street, P.O. Box 1610, Ottawa K1P 6G4. Telephone: (613) 992-0691; E-mail: [info@sshrc.ca](mailto:info@sshrc.ca)

Free.

22 □ ISBN 0-662-64983-4



Cat. No. CR1-2000

**CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES**

**Rapport annuel, 1999-2000.** Ottawa, 2000. Texte français, 24p. en pagination multiple. Organigramme. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, 350, rue Albert, C.P. 1610, Ottawa K1P 6G4. Téléphone: (613) 992-0691; Courriel: [info@sshrc.ca](mailto:info@sshrc.ca)

Gratuit.

22 □ ISBN 0-662-64983-4



N° de cat. CR1-2000

## SOLICITOR GENERAL CANADA

*Correctional Service of Canada*

### Notice to depositories:

The following printed publication is listed for information. This publication is now **ONLY** available in electronic format through the Internet.

**50 years of human rights developments in federal corrections:** commemorating the 50th anniversary of the United Nations Universal Declaration of Human Rights. Ottawa, 1998. 39p. 28cm. Softcover. Bilingual.

URL: [http://www.csc-scc.gc.ca/text/pblct/rights/50yrs/toc\\_e.shtml](http://www.csc-scc.gc.ca/text/pblct/rights/50yrs/toc_e.shtml)

Out of print.

ISBN 0-662-65279-7



Cat. No. JS82-93/1998

## TRANSPORT CANADA

*Aviation*

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

The author-department no longer has copies for free distribution.

**Index of airworthiness directives applicable in Canada.** Quarterly. Published by the Continuing Airworthiness Division, Aircraft Certification Branch. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

"This issue supersedes and replaces all previous issues of the index. It also supersedes all previous lists of applicable ADs and MSBs published in the **Engineering and Inspection (E&I) Manual**, in bi-monthly **Notices to Aircraft Maintenance Engineers and Aircraft Operators (N-AME-AOs)** and in the quarterly magazine, **Feed-Back**."—Foreword.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

December 6, 2000. 407p. (TP 9857)

**\$57.50 per copy. \$210 per year. (Canada)**

\$57.50 U.S. per copy. \$210 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. T51-2/3-2000-4-1

## SOLLICITEUR GÉNÉRAL DU CANADA

*Service correctionnel Canada*

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est signalée à titre de renseignements. Cette publication est maintenant **SEULEMENT** disponible en format électronique par le biais de l'Internet.

**50 ans de progrès des droits de la personne dans les services correctionnels fédéraux:** célébration du 50<sup>e</sup> anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme des Nations Unies. Ottawa, 1998. 42p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

URL: [http://www.csc-scc.gc.ca/text/pblct/rights/50yrs/toc\\_f.shtml](http://www.csc-scc.gc.ca/text/pblct/rights/50yrs/toc_f.shtml)

Épuisé.

ISBN 0-662-65279-7



N° de cat. JS82-93/1998

## TRANSPORTS CANADA

*Aviation*

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Le ministère-auteur ne possède plus d'exemplaires pour la distribution gratuite.

**Index des consignes de navigabilité en vigueur au Canada.**

Trimestriel. Publié par Division du maintien de la navigabilité, Direction de la certification des aéronefs. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

"La présente émission remplace toutes les émissions précédentes de l'index. L'index remplace également toutes les listes précédentes de CN et de bulletins de service obligatoires (BSO) publiés dans le **Manuel du mécanicien et de l'inspecteur**, bimensuellement dans les Avis aux techniciens d'entretien d'aéronefs et aux propriétaires d'aéronefs (N-AME-AO) et dans le magazine trimestriel **Feed-Back**."—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Le 6 décembre 2000. 407p. (TP 9857)

**57,50 \$ l'exemplaire. 210 \$ par année. (Canada)**

57,50 \$ US l'exemplaire. 210 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. T51-2/3-2000-4-1

## STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-267-6677 or (613) 951-7277; Fax: 1-877-287-4369 or (613) 951-1584.

### Occasionals

#### Notice to depositories:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Working papers.** Issued by Science, Innovation and Electronic Information Division. Ottawa. Adobe Acrobat.

- 05.—**Technology adoption in Canadian manufacturing:** Survey of Advanced Technology in Canadian Manufacturing, 1998, by David Sabourin and Desmond Beckstead. 1999. 73p. Figs., tables. (ST-99-05)

"It investigates the extent to which advanced technology is being used — both at the individual technology level and at the functional technology group level, where functional group refers to collections of technologies that serve a common purpose. For example, local area networks and wide area networks are both network communication technologies. Differences in patterns of use by size and industry are also examined."—Introduction.

Previously issued under the same title, by the Micro-Economic Analysis Division, under catalogue number CS88-512 (as part of Survey of Innovation and Advanced Technology, 1993).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS88-0006-99-05E.pdf>

Free. (Internet)  Cat. No. CS88-0006/99-05E-IN

- 06.—**A reality check to defining eCommerce.** Prepared by CGI Inc. 1999. 41p. Illus. (ST-00-06)

"Early in 1999, Statistics Canada requested CGI to provide a working definition of eCommerce that has practical applicability in industry... Three deliverables in scope for this project were released in April 1999: 1. A working definition of eCommerce. 2. Summary of the case study findings that includes a list of questions used for the interviews. 3. Guidelines for the measurement of Electronic Commerce activity."—Project objectives.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS88-0006-99-06E.pdf>

Free. (Internet)  Cat. No. CS88-0006/99-06E-IN

- 07.—**Scientific and technological activities of provincial governments, 1990-1991 to 1998-1999.** 1999. 47p. Chiefly tables. (ST-99-07)

"The information in this document is intended primarily to be used by scientific and technological (S&T) policy makers, both federal and provincial, largely as a basis for interprovincial and intersectoral comparison."—Foreword.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS88-0006-99-07.pdf>

Free. (Internet)  Cat. No. CS88-0006/99-07-IN

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoi immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-877-287-4369 ou (613) 951-1584.

### Hors série

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en version imprimée. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Documents de travail.** Publiés par Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. Ottawa. Adobe Acrobat.

- 05.—**Adaptation de la technologie dans le secteur de la fabrication au Canada:** enquête sur les technologies de pointe dans l'industrie canadienne de la fabrication, 1998, par David Sabourin et Desmond Beckstead. 1999. 83p. Figures, tableaux. (ST-99-05)

«Il examine l'ampleur de l'utilisation des technologies de pointe, que ce soit au niveau d'une technique individuelle ou d'un groupe fonctionnel de techniques, ce dernier cas désignant un ensemble de technologies utilisées à une même fin. Par exemple, les réseaux locaux et les grands réseaux représentent tous deux des technologies liées aux réseaux de communication. Nous examinons également les habitudes d'utilisation selon la taille et le secteur d'activité.»—Introduction.

Publié auparavant sous le même titre, par la Division de l'analyse micro-économique, avec numéro de catalogue CS88-512 (faisant partie de l'Enquête sur les innovations et les technologies de pointe, 1993).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS88-0006-99-05F.pdf>

Gratuit. (Internet)  N° de cat. CS88-0006/99-05F-IN

- 06.—**Une réalisation de la réalité pour définir le commerce électronique.** Établi par CGI Inc. 1999. 46p. Ill. (ST-99-06)

«Au début de 1999, Statistique Canada a demandé à CGI de fournir une définition de travail du commerce électronique pouvant s'appliquer pratiquement dans l'industrie. [...] Trois résultats prévus, diffusés en avril 1999, s'inscrivaient à l'intérieur de la portée du projet: 1. Une définition de travail du commerce électronique. 2. Un résumé des conclusions des études de cas incluant une liste de questions utilisées pour les interviews. 3. Des lignes directrices relativement à la mesure de l'activité commerciale électronique.»—Page 10.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS88-0006-99-06F.pdf>

Gratuit. (Internet)  N° de cat. CS88-0006/99-06F-IN

- 07.—**Activités scientifiques et technologiques des administrations provinciales, 1990-1991 à 1998-1999.** 1999. 47p. En majeure partie des tableaux. (ST-99-07)

«Les renseignements contenus dans ce document sont destinés principalement aux décideurs en science et technologies (S-T), des niveaux fédéral et provincial, et servent principalement comme base de comparaison entre provinces et secteurs.»—Préface.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS88-0006-99-07.pdf>

Gratuit. (Internet)  N° de cat. CS88-0006/99-07-IN

09.—Estimation of research and development expenditures in the higher education sector. 1997-98. Prepared by Janet Thompson. 1999. 33p. Figs., references, tables. (ST-99-09)

"This working paper presents the estimation procedures used to calculate the R&D expenditures in the Higher Education sector for the year 1979-80 to 1997-98. The classification of universities into categories (small, medium and large) is used to weight the estimation of the R&D cost of each institution... and this year the estimates for R&D in the higher education sectors has been revised to include estimated values for R&D in hospitals not covered by university reports and not previously included."—Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS88-0006-99-09.pdf>

Free. (Internet)  Cat. No. CS88-0006/99-09-IN

Analytical Studies Branch

Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Research paper series. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1200-5223

Collection of abstracts of the paper in the series and/or copies of individual papers are available from Publications Review Committee, Analytical Studies Branch, Statistics Canada, 24th Floor, R. H. Coats Building, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-6325; Fax: (613) 951-5403.

156.—The impact of international trade on the wages of Canadians, by Omar Zakhilwal. 2000. 15p. References, tables.

"Developments in the relative wages of more and less educated workers during the early 1990s are studied in this paper, with particular attention being paid to the impact of international trade."—Page 1.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS11-0019-156E.pdf>

\$5 per copy. \$25 per year.

ISBN 0-660-18339-0  Cat. No. CS11-0019/156E

159.—Intergenerational influences on the receipt of unemployment insurance in Canada and Sweden, by Miles Corak, Bjorn Gustafsson and Torun Österberg. 2000. 37p. References, tables.

"The objective of this paper is to examine the extent to which an individual's use of unemployment insurance (UI) as a young adult is influenced by past experience with the program, and by having had a parent who also collected UI. A major methodological challenge is to determine the extent to which the intergenerational correlation of UI status is spurious or causal."—Abstract.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS11-0019-159E.pdf>

\$5 per copy. \$25 per year.

ISBN 0-660-18345-5  Cat. No. CS11-0019/159E

Periodic releases

Notice to depositories:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

Particleboard, oriented strandboard and fibreboard. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5257

Internet (WWW)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-e.html>

Vol. 36, No. 8, August, 2000. 5p.

 Cat. No. CS36-003-IN

Vol. 36, No. 9, September, 2000. 5p.

 Cat. No. CS36-003-IN

09.—Estimation des dépenses au titre de la recherche et du développement dans le secteur de l'enseignement supérieur, 1997-1998. Préparé par Janet Thompson. 1999. 33p. Figures, références, tableaux. (ST-99-09)

"Ce document de travail présente les procédures d'estimation utilisées pour calculer les dépenses en R-D dans le secteur de l'enseignement supérieur pour les années 1979-1980 à 1997-1998... Sont maintenant inclus les montants estimés au titre de la R-D par les hôpitaux universitaires, non couvert par les universités et non inclus dans les données publiées antérieurement."—Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS88-0006-99-09.pdf>

Gratuit. (Internet)  N° de cat. CS88-0006/99-09-IN

Direction des études analytiques

Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications NE SERONT PAS distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Documents de recherche. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1200-5231

Ensembles de résumés des documents de la série ou un exemplaire des documents sont disponible auprès du Comité de révision des publications, Direction des études analytiques, Statistique Canada, 24<sup>e</sup> étage, Immeuble R. H. Coats, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-6325; Télécopieur: (613) 951-5403.

156.—Incidence du commerce international sur les salaires des Canadiens, par Omar Zakhilwal. 2000. 16p. Références, tableaux.

"Mon propos est d'examiner l'évolution des salaires des travailleurs instruits et moins instruits dans la première partie de la décennie 1990, plus particulièrement sous l'angle de l'incidence du commerce international."—Page 1.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS11-0019-156F.pdf>

5 \$ l'exemplaire. 25 \$ par année.

ISBN 0-660-96430-9  N° de cat. CS11-0019/156F

159.—Influences intergénérationnelles sur la perception de prestations d'assurance-chômage au Canada et en Suède, par Miles Corak, Bjorn Gustafsson et Torun Österberg. 2000. 40p. Graphiques, références.

"Cet article vise à déterminer dans quelle mesure le recours à l'assurance-chômage (a.-c.) d'un jeune adulte est conditionné par le recours antérieur à ce programme et par le recours d'un parent à l'a.-c. La capacité de déterminer jusqu'à quel point la corrélation intergénérationnelle du recours à l'a.-c. est factice ou causale pose un défi méthodologique de taille."—Résumé.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS11-0019-159F.pdf>

5 \$ l'exemplaire. 25 \$ par année.

ISBN 0-660-96436-8  N° de cat. CS11-0019/159F

Bulletins

Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en version imprimée. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5257

Internet (WWW)

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-f.html>

Vol. 36, n° 8, août 2000. 5p.

 N° de cat. CS36-003-IN

Vol. 36, n° 9, septembre 2000. 5p.

 N° de cat. CS36-003-IN

Vol. 36, No. 10, October, 2000. 5p.	⌘	<i>Cat. No. CS36-003-IN</i>	Vol. 36, n° 10, octobre 2000. 5p.	⌘	<i>N° de cat. CS36-003-IN</i>
Vol. 36, No. 11, November, 2000. 5p.	⌘	<i>Cat. No. CS36-003-IN</i>	Vol. 36, n° 11, novembre 2000. 5p.	⌘	<i>N° de cat. CS36-003-IN</i>
\$7 per copy. \$62 per year.			7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année.		
<b>Primary iron and steel.</b> Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5338			<b>Fer et acier primaire.</b> Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5338		
<b>Internet (WWW).</b>			<b>Internet (WWW).</b>		
URL: <a href="http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html">http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html</a>			URL: <a href="http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html">http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html</a>		
Vol. 55, No. 9, September, 2000. 10p.	⌘	<i>Cat. No. CS41-001-IN</i>	Vol. 55, n° 9, septembre 2000. 10p.	⌘	<i>N° de cat. CS41-001-IN</i>
Vol. 55, No. 10, October, 2000. 10p.	⌘	<i>Cat. No. CS41-001-IN</i>	Vol. 55, n° 10, octobre 2000. 10p.	⌘	<i>N° de cat. CS41-001-IN</i>
Vol. 55, No. 11, November, 2000. 10p.	⌘	<i>Cat. No. CS41-001-IN</i>	Vol. 55, n° 11, novembre 2000. 10p.	⌘	<i>N° de cat. CS41-001-IN</i>
\$5 per copy. \$47 per year.			5 \$ l'exemplaire. 47 \$ par année.		
<b>Railway carloadings.</b> Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7491			<b>Chargements ferroviaires.</b> Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-8736		
<b>Internet (WWW).</b>			<b>Internet (WWW).</b>		
URL: <a href="http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html">http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html</a>			URL: <a href="http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html">http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html</a>		
Vol. 77, No. 8, August, 2000. 9p.	⌘	<i>Cat. No. CS52-001E-IN</i>	Vol. 77, n° 8, août 2000. 9p.	⌘	<i>N° de cat. CS52-001F-IN</i>
Vol. 77, No. 9, September, 2000. 9p.	⌘	<i>Cat. No. CS52-001E-IN</i>	Vol. 77, n° 9, septembre 2000. 9p.	⌘	<i>N° de cat. CS52-001F-IN</i>
Vol. 77, No. 10, October, 2000. 9p.	⌘	<i>Cat. No. CS52-001E-IN</i>	Vol. 77, n° 10, octobre 2000. 9p.	⌘	<i>N° de cat. CS52-001F-IN</i>
8 \$ l'exemplaire. 77 \$ par année.			8 \$ l'exemplaire. 77 \$ par année.		
<b>Oil pipeline transport.</b> Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5427			<b>Transport du pétrole par pipe-lines.</b> Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5427		
<b>Internet (WWW).</b>			<b>Internet (WWW).</b>		
SIC 4612.			CTI 4612.		
URL: <a href="http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/55-001-XIB/55-001-XIB-e.html">http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/55-001-XIB/55-001-XIB-e.html</a>			URL: <a href="http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/55-001-XIB/55-001-XIB-f.html">http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/55-001-XIB/55-001-XIB-f.html</a>		
Vol. 50, No. 8, August, 2000. 18p.	⌘	<i>Cat. No. CS55-001-IN</i>	Vol. 50, n° 8, août 2000. 18p.	⌘	<i>N° de cat. CS55-001-IN</i>
Vol. 50, No. 9, September, 2000. 18p.	⌘	<i>Cat. No. CS55-001-IN</i>	Vol. 50, n° 9, septembre 2000. 18p.	⌘	<i>N° de cat. CS55-001-IN</i>
Vol. 50, No. 10, October, 2000. 18p.	⌘	<i>Cat. No. CS55-001-IN</i>	Vol. 50, n° 10, octobre 2000. 18p.	⌘	<i>N° de cat. CS55-001-IN</i>
\$9 per copy. \$86 per year.			9 \$ l'exemplaire. 86 \$ par année.		
<b>New motor vehicle sales.</b> Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1209-1146			<b>Ventes de véhicules automobiles neufs.</b> Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1209-1146		
<b>Internet (WWW).</b>			<b>Internet (WWW).</b>		
URL: <a href="http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html">http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html</a>			URL: <a href="http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html">http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html</a>		
Vol. 72, No. 8, August, 2000. 37p.	⌘	<i>Cat. No. CS63-007-IN</i>	Vol. 72, n° 8, août 2000. 37p.	⌘	<i>N° de cat. CS63-007-IN</i>
Vol. 72, No. 9, September, 2000. 37p.	⌘	<i>Cat. No. CS63-007-IN</i>	Vol. 72, n° 9, septembre 2000. 37p.	⌘	<i>N° de cat. CS63-007-IN</i>
Vol. 72, No. 10, October, 2000. 37p.	⌘	<i>Cat. No. CS63-007-IN</i>	Vol. 72, n° 10, octobre 2000. 37p.	⌘	<i>N° de cat. CS63-007-IN</i>

Vol. 72, No. 11, November, 2000. 37p.

⌘

*Cat. No. CS63-007-IN*

\$13 per copy. \$124 per year.

**Building permits.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7475

**Internet (WWW).**

**URL:**

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/64-001-XIB/64-001-XIB-e.html>

Vol. 44, No. 9, September, 2000. 105p.

⌘

*Cat. No. CS64-001-IN*

Vol. 44, No. 10, October, 2000. 105p.

⌘

*Cat. No. CS64-001-IN*

Vol. 44, No. 11, November, 2000. 105p.

⌘

*Cat. No. CS64-001-IN*

\$19 per copy. \$186 per year.

Vol. 72, n° 11, novembre 2000. 37p.

⌘

*N° de cat. CS63-007-IN*

13 \$ l'exemplaire. 124 \$ par année.

**Permis de bâtir.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-7475

**Internet (WWW).**

**URL:**

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/64-001-XIB/64-001-XIB-f.html>

Vol. 44, n° 9, septembre 2000. 105p.

⌘

*N° de cat. CS64-001-IN*

Vol. 44, n° 10, octobre 2000. 105p.

⌘

*N° de cat. CS64-001-IN*

Vol. 44, n° 11, novembre 2000. 105p.

⌘

*N° de cat. CS64-001-IN*

19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année.

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
 (FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
 (POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**01-03**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

01031

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

+

01-03

**MAIL  POSTE**

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

**Lettermail**

**Poste-lettre**

**03159442**

**OTTAWA**

*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

+

01032